

Chrastavské listy



9/2023

MĚSÍČNÍ ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRASTAVĚ



www.chrastava.cz



listy@chrastava.cz



ročník 33



cena: 15,-Kč

Léto 2023 se vydařilo!

Hudební festival Léto 2023 byl plný slunce a pohody... Vystoupil Janek Ledecký, Holki a Tanja s kapelou.

V pátek 18. srpna se na louce u hasičského muzea (nově vybudovaný areál pro společenské akce) sešly stovky dětí i dospělých, aby si užili rodinnou akci Léto 2023. Jednalo se o třetí ročník, který byl plný zábavy, hudby, dobrého jídla a pití. Děti měly k dispozici například skákací hrad nebo malování na

obličej.

Muzika v podání Janka Ledeckého, kapely Holki a zpěvačky Tanji roztančila většinu přítomných. Někteří si moc dobře vzpomněli i na úplné začátky a největší hity zmiňovaných hudebníků ještě před zahájením jejich vystoupení.

Užijte si konec prázdnin, léta a na viděnou zase za rok na festivalu Léto 2024.

rp



Janek Ledecký



Holki



Z obsahu tohoto vydání

Parkoviště na Andělohorské ulici už slouží / 4

Koupaliště je v provozu od 1. června / 6

Program S-klub a kino / 8 – 10

Oslavy 100 let fotbalu v Chrastavě / 31

Léto 2023 - hudební festival 18. 8. 2023

Městský úřad v Chrastavě



482 363 811

e-mail: podatelna@chrastava.cz



MĚSTSKÁ POLICIE CHRASTAVA

603 941 561 | 603 347 676

Léto 2023 - fotogalerie



Svatovavřínecká pouť

Počasí vyšlo, piva a buřtů z udírny bylo dost, lidé se bavili při živé hudbě i na atrakcích...

41. Svatovavřínecká pouť se kvůli klimatickým a bezpečnostním (podmáčená půda) podmínkám konala u sportovní haly v Turpišově ulici. U hasičské zbrojnice pak probíhal tradiční program – živá hudba a občerstvení.

Tradici Svatovavřínecké pouti založili před 41. lety chrastavští sportovci (Spartak), ti ji pořádali třicet let, pak se pořadatelského kormidla ujal Město Chrastava spolu s dobrovolnými hasiči. „Jsme rádi, že nám vychází počasí, lidí je čím dál více. Je vidět, že vítají dění ve městě. Ke spokojenosti návštěvníků jsme letos rozšířili nabídku piva, kromě Svijan máme i Radegast,“

řekla Renata Šimíková, okresní starostka hasičů.

K poslechu i tanci hrály kapely Donaha a Bohemia Universal Band. Na samotné pouti byly k dispozici atrakce pro malé i velké, nechybělo extrémní kladivo. „Na to by mě nikdo nedostal. Pro mě už jen labuť,“ usmíval se starosta Chrastavy Michael Canov s tím, že příští rok už bude pouť na novém místě – na louce u hasičského muzea. Plac prochází úpravami a prvně ho otestovali umělci a diváci na hudební akci Léto 2023 v pátek 18. srpna.

Součástí poutě byla rovněž výstava drobného zvířectva v klubu chovatelů, o kterém chystáme samostatnou reportáž.





Vážení spoluobčané, dovoluji si Vás pozvat na sto devadesátý druhý **VEČER SE STAROSTOU** na téma **ZÁKLADNÍ ŠKOLSTVÍ V CHRASTAVĚ.**

Jak bude vypadat školní rok 2023/2024? Bude něco nového? A jak je to s plánovanou rekonstrukcí budovy školy v Revoluční ulici? Na tyto a spoustu dalších otázek bude připraven odpovědět ředitel základní školy Mgr. Bc. Aleš Trpišovský.

Odborným garantem večera je vedoucí ORM MěÚ Chrastava Mgr. Jakub Dvořák.

Setkání se koná v pondělí 11. září 2023 od 17:00 hodin v malé zasedací místnosti budovy radnice.

Těším se na Vaši účast.

Ing. Michael Canov, starosta

Usnesení ze Zastupitelstva města Chrastava dne 26. června 2023

ZM na své schůzi projednalo a usneslo se takto:

- **schválilo**

záměr směnit část pozemku par. č. 317/3 o výměře cca 164 m² – zahrada, v k. ú. Horní Chrastava, ve vlastnictví města Chrastava, za část pozemku par. č. 317/4 o výměře cca 164 m² – zahrada, v k. ú. Horní Chrastava ve vlastnictví manželů Jakuba a Nikoly Fulkových

- **schválilo**

záměr prodat pozemek par. č. 41/3 o výměře 85 m² – ostatní plocha a část pozemku par. č. 39 o výměře cca 68 m² – ostatní plocha, oba v k. ú. Dolní Vítkov

- **pověřilo**

starostu města jednáním o možnosti výkupu pozemků v k. ú. Chrastava I p. č. 100/1, 100/2, 48/1, 48/2, a 659 o celkové výměře 1.654 m² (soutokový poloostrov Jeřice a Vítkovský potok) od vlastníka pozemku

- **schválilo**

na základě žádosti poskytnutí účelové dotace z Fondu FASÁDA panu Michalu Hromadovi, bytem Nádražní 21, 463 31 Chrastava, na opravu stavebně zanedbaných částí obálky budovy ve městě Chrastava a pověřilo starostu města podpisem veřejnoprávní smlouvy HFO/VP/3/2023/FF/SI

- **schválilo**

návrh 2. změny rozpočtu a investičního plánu – rozpočtové opatření na rok 2023 dle ust. § 16 zákona č. 250/2000 Sb., o

rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů

- **schválilo**

a) v souladu se zákonem č. 239/2012 Sb., kterým se mění zákon 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a další související zákony řádnou účetní závěrku za rok 2022

b) v souladu s § 17, zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, celoroční hospodaření a závěrečný účet města za rok 2022 bez výhrad

- **schválilo**

obecně závaznou vyhlášku č. 1/2023 kterou se stanovuje kratší doba nočního klidu ve dnech Chrastavských slavností v roce 2024

- **pověřilo**

prováděním svatebních obřadů v souladu s § 11 a zákona č. 301/2000 Sb. (o matrikách) člena zastupitelstva města Chrastava Miroslava Balcara

- **schválilo**

na základě žádosti a se souhlasem Osadního výboru z účelově určených prostředků OV Vítkov darovací smlouvu DR/14/2023 – finanční dar ve výši 35.000,- Kč pro Myslivecký spolek Kohoutí Vrch Vítkov, spolek, Dolní Vítkov č. ev. 14, 463 31 Chrastava, IČ 46745912

Usnesení Rady města Chrastava č. 2023/10 dne 26. června 2023

Rada města na svém zasedání projednala a usnesla se takto:

- **schválila**

v návaznosti na své usnesení č. 2022/17/I ze dne 14. října 2022 zřízení věcného břemene čj. VB/15/2023 na pozemku par. č. 1441/2, v k. ú. Chrastava I, ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce, a. s., jímž dojde k zajištění strpění umístění, zřízení a provozování stavby „IV-12-4022950 LB-Chrastava, ppč. 1060/1, nové kNN“, za cenu 2.420 Kč vč. DPH a náklady spojené se zřízením věcného břemene

- **schválila**

podání Žádosti Státnímu pozemkovému úřadu o zahájení komplexních pozemkových úprav v katastrálním území Dolní Vítkov (nezastavěné části)

- **souhlasila**

na základě revizní zprávy s vyřazením a fyzickou likvidací

neopravitelného a neupotřebitelného majetku dvou herních prvků v pořizovací ceně 70 925,00 Kč a 74 390,80 Kč příspěvkové organizace Mateřská škola, Chrastava, Revoluční 488 – příspěvková organizace, IČ: 727 41 881 a nahrazením novými

- **schválila**

v souladu s § 30, odst. 4 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, převod finančních prostředků ve výši 190 000,00 Kč příspěvkové organizace Mateřská škola, Chrastava, Revoluční 488 – příspěvková organizace, IČ: 727 41 881 z rezervního fondu do fondu investic na nákup dvou průlezek

- **schválila**

na základě návrhu správce pohledávek Hospodářsko finančního odboru MěÚ Chrastava a souhlasného vyjádření

finančního výboru návrh na odpis pohledávek z místního poplatku za obecní systém odpadového hospodářství na území Města Chrastava, místního poplatku ze psů, pokut Městské policie Chrastava, pokut Odboru pro záležitosti občanů Městského úřadu Chrastava a vyúčtování služeb na adrese Turpišova 339 (dle části V., čl. 2, vnitřní směrnice „Zásady při nakládání s pohledávkami“)

- rozhodla

v souladu s § 4, odst. 1, zákona č. 420/2004 Sb., o přezkoumávání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí, že Město Chrastava zadá přezkoumání roku 2023 auditorské společnosti C.P.A. Audit, spol. s r.o., U Hájovery 1022, 460 01 Liberec 14, IČ 254 72 542

- schválila

Dodatek č. 6 Smlouvy o vykonání přezkoumání hospodaření ze dne 6.6.2017 pro rok 2023 uzavřený mezi Městem Chrastava a Společností C.P.A. Audit, spol. s r.o., U Hájovery 1022, 460 01 Liberec 14, IČ 254 72 542

- schválila

na základě žádosti poskytnutí účelové dotace z Fondu VODA panu Tomáši Pejznochovi, bytem Vítkovská 424, 463 31

Chrastava, v souladu se schválenými pravidly

- schválila

na základě žádosti darovací smlouvu DR/15/2023 – finanční dar ve výši 20.000,- Kč pro Klub českých turistů, odbor Chrastava, pobočný spolek, Turpišova 407, 463 31 Chrastava, IČ: 656 35 540 na propagaci města Chrastava v rámci připravovaného 50. ročníku Chrastavské šlápoty

- schválila

odpis drobného dlouhodobého hmotného majetku (DDHM), dlouhodobého hmotného majetku (DHM) a majetku vedeného v operativní evidenci dle přílohy

- vzala na vědomí

zápis č. 2023/6 z jednání bytové a sociální komise ze dne 19. 6. 2023

- rozhodla

neuzavření dodatku ke smlouvě o nájmu bytu paní Kateřině Jarkové

- rozhodla

o uzavření dodatku č. 1 k nájemní smlouvě paní Marii Pilnáčkové

Usnesení Rady města Chrastava č. 2023/11 dne 31. července 2023

Rada města na svém zasedání projednala a usnesla se takto:

- schválila

1. zřízení věcného břemene na pozemcích par. č. 310/1, 316/11 a 316/9, vše v k. ú. Chrastava I, ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce, a. s., IČO 24729035, jímž dojde k zajištění strpění umístění, zřízení a provozování stavby „IV-12-4023225, LB-Chrastava-smyčka VN, par. č. 316/8“, vč. návrhu smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene čj. SBS/7/2023

2. zřízení věcného břemene na pozemcích par. č. 1390/1 a 1396/1, vše v k. ú. Horní Chrastava, ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce, a. s., IČO 24729035, jímž dojde k zajištění strpění umístění, zřízení a provozování stavby „IV-12-4024397, LB-Chrastava, Vysoká, č. parc. 506/13, kNN“, vč. návrhu smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene čj. SBS/8/2023

3. zřízení věcného břemene na pozemku par. č. 1389, v k. ú. Horní Chrastava, ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce, a. s., IČO 24729035, jímž dojde k zajištění strpění umístění, zřízení a provozování stavby „IV-12-4024012, LB-Horní Chrastava, ppč. 485/3_posílení NN“, vč. návrhu smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene čj. SBS/9/2023

4. zřízení věcného břemene na pozemku par. č. 1484, v k. ú. Horní Chrastava, ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce, a. s., IČO 24729035, jímž dojde k zajištění strpění umístění, zřízení a provozování stavby „IV-12-4022146, LB-Chrastava-ppč.1559,dem.vNN,kNN+SR“, vč. návrhu smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene čj. SBS/10/2023

- schválila

1. v návaznosti na své usnesení č. 2021/12/I ze dne 30. srpna 2021 zřízení věcného břemene čj. VB/16/2023 na pozemcích par. č. 18/1, 41/10, 41/12, st.47, 1462/2, 1462/3, 1463/2, 1505/2, 1505/7, 1505/8, 1505/9, 1505/10, 1531 a 1552, vše v

k. ú. Chrastava I, a na pozemcích par. č. 744/1, 745/1 a 748/1, vše v k. ú. Dolní Chrastava, ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce, a. s., IČO 24729035, jímž dojde k zajištění strpění umístění, zřízení a provozování stavby „IE-12-4006904 LB – Chrastava - Vítkovská – obn. NN + TS LB_0625“, za cenu 56.536,04 Kč vč. DPH a náklady spojené se zřízením věcného břemene

2. v návaznosti na své usnesení č. 2022/10/III odst. 1 ze dne 6. června 2022 zřízení věcného břemene čj. VB/17/2023 na pozemku par. č. 1035/2, v k. ú. Chrastava I, ve prospěch pana Milana Sluky, jímž dojde k zajištění strpění umístění, zřízení a provozování stavby „gravitační kanalizace od septiku s filtrem, který je umístěn na pozemku p. č. 1034/2 v k. ú. Chrastava I“, za cenu 605 Kč vč. DPH a náklady spojené se zřízením věcného břemene

3. v návaznosti na Smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě čj. SBS/21/2021 zřízení věcného břemene čj. VB/18/2023 na pozemcích par. č. 570/5, 570/7, 590/1, 618/3, 619/1, 620/3, 761/3, 761/17, 761/20, 761/28, 761/34, 761/37, 761/43, 761/78, 761/84, 766/9, 766/18, 771/2, 790/3, 1418/3 a 1428/2, vše v k. ú. Chrastava I, ve prospěch společnosti Telco Infrastructure, s. r. o., IČO 08425817, jímž dojde k zajištění strpění umístění, zřízení a provozování stavby „FTTH Chrastava ČEZNET“, za cenu 6.231,50 Kč vč. DPH a náklady spojené se zřízením věcného břemene

- schválila

záměr pronajmout část pozemku par. č. 310/5 o výměře cca 60 m² – ostatní plocha, v k. ú. Chrastava I za účelem zřízení zahrady u domu čp. 202

- jmenovala

členy pracovní skupiny prevence kriminality města Chrastava. Členové se budou podílet na zpracování Plánu

prevence kriminality města Chrastava, který bude předložen ZM Chrastava ke schválení a bude podkladem pro žádost o dotaci na rozšíření kamerového systému ve městě.

- vzala na vědomí

uzavření pojistné smlouvy - pojistka číslo: 679731662 s pojišťovnou ALLIANZ pojišťovna, a.s., Ke Štvanici 656/3, 186 00 Praha 8, IČO 47 11 59 71 na cestovní pojištění dětských členů výpravy do partnerského města v Německu v období 21. 7. 2023 až 23. 7. 2023 za účelem reprezentace města

- schválila

Dodatek č. 2 Smlouvy o výpůjčce č. RÚ/12/2013 ze dne 2. 5. 2013 s Městským bytovým družstvem Chrastava, IČ 25419145 na výměnu počítače

- schválila

účetní odpis nedobytných a promlčených pohledávek za stravné a školné vedených u Mateřské školy Chrastava, Revoluční 488, příspěvková organizace, 463 31 Chrastava, IČ: 72741881 ve výši 1 963,00 Kč

- schválila

smlouvu GORDP006J7HY (RÚ/9/2023) na dodávku kopie programového produktu (ESU – nový modul potřebný pro SQL verzi), převod práv k jeho užití na nabyvatele a na poskytování služeb k tomuto produktu s firmou GORDIC spol. s r.o., Erbenova 4, 586 01 Jihlava, IČ 47903783

- schválila

na základě žádosti poskytnutí neinvestiční účelové dotace TJ Spartak Chrastava, spolek, Turpišova č. ev. 292, 463 31 Chrastava, IČ 467 44 657, na zajištění akce „oslava 100 let fotbalu v Chrastavě“, ve výši 45.000,- Kč

- vzala na vědomí

kalkulaci cen obědů (stravného ke smlouvě ze dne 15. 9. 2011 číslo smlouvy RÚ/35/2011 o zajištění závodního stravování) Školní jídelny Chrastava, Turpišova 343, okres Liberec-příspěvková organizace, IČ 69411123 s platností od 1. 9. 2023 pro zaměstnance a důchodce MÚ a pro pečovatelky DPS a to zvýšení ceny jednoho oběda na částku 92,- Kč

- vzala na vědomí

kalkulaci cen obědů (stravného ke smlouvě ze dne 3. 4. 2023 číslo smlouvy RÚ/05/2023 o odběru obědů pro klienty pečovatelské služby města Chrastava) Školní jídelny Chrastava, Turpišova 343, okres Liberec-příspěvková organizace, IČ 69411123 s platností od 1. 10. 2023 a to zvýšení ceny jednoho oběda na částku 92,- Kč

- vzala na vědomí

záměr dostavby soustavy centrálního zásobování teplem (CZT), včetně zvýšení podílu výroby tepla s využitím fotovoltaických systémů s cílem zřízení „účinné soustavy“

- uložila

vedoucímu odboru ORM v souladu s předloženým návrhem:

- a) zajistit ve spolupráci s dodavatelem tepla rekonstrukci nedostatečně izolovaných částí teplovodů,
- b) pokračovat v přípravách napojení dalších městských budov na CZT, včetně posílení výroby tepla do soustavy CZT využitím FVP,
- c) zajistit zapracování předloženého návrhu do MEK,
- d) průběžně, minimálně 1x za 6 měsíců o jednotlivých krocích informovat Radu města

Oprava Hřebenovky je u konce

Ještě menší terénní úpravy a je hotovo.

Cyklisté, ale i pěší turisté už mohou využívat zrekonstruovaný úsek oblíbené cyklostezky pod Výhledy. Věčně rozbahněná část v délce 300 metrů získala nový povrch. Zhotovitel ještě během prázdnin dodělal poslední terénní úpravy a opravy definitivně ukončil.

„Cyklostezka se v tomto úseku mírně posunula a nově vede přesně po původní historické cestě. Náklady na realizaci činí 558 000 korun vč. DPH, přičemž 70 procent z dané částky hradí Liberecký kraj, zbytek pak financuje Město Chrastava ze svého rozpočtu,“ uvedl Jakub Dvořák, vedoucí Odboru rozvoje, dotací a správy majetku Města Chrastava.

Do budoucna projdou rekonstrukcí i další úseky Hřebenovky v katastru Města Chrastava.



Válečný hrob na hřbitově byl zrestaurován

Oprava válečného hrobu obětí 2. světové války. Válečný hrob rudoarmějců na chrastavském hřbitově prošel revitalizací.

Pomník byl původně vyroben za jiným účelem, sloužil jako památník padlým v prusko-rakouské válce v roce 1866 a stával u kostela. Po 2. světové válce se tento pomník demontoval a převezl na hřbitov, kde byl v jeho horní části založen a upraven – byly z něj odstraněny rakouské symboly a byla do něj vytesána hvězda a nové nápisy (v ruštině a češtině). Zub času ovšem zapracoval, a tak se Město Chrastava rozhodlo pro důstojnou obnovu.

„Bylo potřeba odstranit černou špinu, mechy a lišejníky z celé památky. Červenou barvu z nápisu jsem odstranil a nahradil v podobném odstínu. To samé platí i pro hvězdu se srpem a kladivem. Pro urnu byla vyrobena nová schránka z nerez, která byla pouze opískována a nově zasklena. Na závěr jsem pomník ošetřil biocidně i hydrofobně,“ popsal práce restaurátor Václav Snížek.

Restaurátorské práce na projektu s názvem **„Chrastava – oprava válečného hrobu obětí 2. světové války“** byly realizovány s finanční spoluúčastí Ministerstva obrany ve výši 80 procent z celkových nákladů, tj. 161.413,00 Kč z programu **„Zachování a obnova historických hodnot I“**.

Více o historii a osudech tohoto pomníku se dočtete v publikaci Ivana Vydry: *Boží muka a pomníky jako součást krajiny na Chrastavsku* vydané v roce 2014. O tom prusko-rakouském na stranách 130–135, a o tom upraveném pro rudoarmějce na stranách 150–152.



Obnova krajiny v okolí Chrastavy



Tůně, aleje, remízky...

Chrastava se ve spolupráci s Libereckým krajem zapojila do unikátního projektu na obnovu krajiny. Jedná se hlavně o zadržování vody v krajině. Díky opatřením v blízkém okolí města se výrazně zbrzdí případná povodňová vlna a ochrání se tak majetek lidí.

Vznikne přibližně dvacet protipovodňových opatření ve Vítkově. Konkrétní návrhy budou vypracovány během několika příštích měsíců. Na projektu pracuje firma ENVICONS s.r.o., která vychází z podrobných analýz.

„Lépe se bude hospodařit s vodou. Část z toho jsou přírodní protipovodňová opatření, která zpomalí odtok z krajiny, čímž se zlepší chování toku například při velkých průtržích v létě. Díky tomu nebude dole v Chrastavě tolik stoupat voda a nebude se vylévat z břehů,“ upřesnil Václav Židek, radní Libereckého kraje, řízení resortu životního prostředí a zemědělství a dodal: *„Sluší se Chrastavě poděkovat, že do toho s námi šla a bude tak vzorem pro zbytek krajských měst a obcí.“*

Další protipovodňová opatření chystá Město Chrastava i pod Střeleckým vrchem, ale o tom vás budeme informovat v příští reportáži.

Krátce o odpadech v Chrastavě

Město Chrastava má aktuálně na svém území celkem 34 stanovišť na tříděný odpad. S ohledem na stále větší důraz a potřebu třídit tímto prosíme občany města Chrastava o podněty, kam by bylo dobré umístit další nádoby na tříděný odpad, případně vyměnit stávající kontejner za větší.

Podněty zasílejte nejlépe elektronicky, na adresu vodicka@chrastava.cz.

Odpady (likvidaci, poplatky apod.) jako leccos v našem běžném životě upravují právní normy, v tomto případě především Zákon o místních poplatcích, Zákon o odpadech včetně prováděcích vyhlášek a v návaznosti na to pak i obecně závazné vyhlášky města. V této souvislosti je dobré občanům připomenout výši poplatku, který mohou obce a města svým občanům za likvidaci odpadu vyměřit: v Chrastavě je poplatek stanoven na 500,- Kč na osobu a rok, přičemž zákon umožňuje maximální výši poplatku až 1.200,- Kč na osobu a rok.

Likvidace odpadů je a bude čím dál finančně nákladnější.

Někdy pracovníci sběrného místa naleznou v kontejneru věci/ odpady, které tam nepatří. Nejčastější prohřešek je, že v

nádobě na jakýkoli separovaný druh odpadu se objeví směsný komunální odpad. Vše v tomto odstavci popsané má negativní vliv na finanční situaci města Chrastava. A samozřejmě se náprava těchto problémů řeší mj. i s pracovníky oddělení správy majetku, kteří pak chybí na práci jinde.

Rádi bychom závěrem tohoto článku poděkovali všem občanům města Chrastava, kteří dbají na pořádek a snaží se v rámci možností třídit odpady. Společnost EKO-KOM, a. s., městu Chrastava jako tradičně zaslala „Osvědčení o úspoře emisí“ za rok 2022 (za všechna stanoviště), ze kterého plyne, že jsme společně díky třídění odpadů dosáhli úsporu v emisích CO2 ekv. přes 205 tun, a úsporu energie 4943571 MJ. Od společnosti EKO-KOM, a.s. získalo město Chrastava za rok 2022 více jak 617 tis. Kč.

TŘÍDTE ODPAD, MÁ TO SMYSL!...

*Ing. Jiří Vodička,
referent odboru rozvoje, dotací a správy majetku*



Poplatek ze psů 2023

Každý držitel, který má psa staršího tří měsíců, je povinen podat přihlášku. V přihlášce uvede rasu psa, barvu, stáří, pohlaví, číslo čipu a obdrží psí známku. Evidence psů je vedena na pokladně Městského úřadu Chrastava.

Jaká je výše poplatku? Máme 8 různých sazeb v rozmezí 100 až 2.250 Kč v závislosti na počtu držených psů, místu pobytu. Osvobozeny jsou osoby nevidomé, osoby závislé na pomoci jiných (dokládá se rozhodnutím o příspěvku), držitelé průkazu ZTP nebo ZTP/P, osoby provádějící výcvik psů určených k doprovodu těchto osob, osoba provozující útulek pro zvířata nebo osoba, které stanoví povinnost držení a používání psa zvláštní právní předpis. Údaj rozhodný pro osvobození je potřeba prokázat dokladem na evidenci psů.

Upozorňujeme, že nepodání ohlášení či neodvedení poplatku včas nebo ve správné výši je ze zákona sankcionováno.

Podrobnější informace získáte z Obecně závazné vyhlášky města Chrastava č. 8/2019, ze zákona č. 565/1990 Sb o místních poplatcích v aktuálním znění nebo na hospodářsko-finančnímu odboru Městského úřadu Chrastava, tel.:

482 363 851, na mailové adrese: pokladna@chrastava.cz

Kolektiv hospodářsko-finančního odboru

Župánky pro malé občánky

Město Chrastava daruje svým novým občánkům při vítacím ceremoniálu originální dárek – ručně šitý župánek.

Jana Eichlerová a Iva Loučková – dvě chrastavské dámy, které vymyslely a zrealizovaly originální dárek pro děti při vítání občánků – ručně šité župánky. Jeden hezčí než druhý! A do každého je promítnuta obrovská píle, preciznost a láska, se kterou je lektorka Jana Eichlerová přes prázdniny vyrábí, jinak to ani neumí...

„Příprava musí být opravdu pečlivá, aby župánky nebyly křivé. Plyš, ze kterého se šijí, je dost zrádný, tedy nesmím nic podcenit. Někteří rodiče si ručně šité župánky od Města Chrastava schovají na památku, jsou opravdu krásné a ojedinělé, takové myšákové,“ usmívá se lektorka volnočasových aktivit pro děti a seniory v Chrastavě Jana Eichlerová.

„Já jsem to sice vymyslela, ale to jen díky tomu, že vím, jak je Jana Eichlerová šikovná, jak pracuje například s dětmi ve Tvořílku, proto jsem vůbec neměla pochyby, že by náš projekt nedopadl na výbornou,“ řekla Iva Loučková, vedoucí kanceláře starosty Města Chrastava.

Župánků našije Jana Eichlerová přes prázdniny asi šedesát, což je zásoba na dva roky. rp



Změna odbavování čeká na cestující V Libereckém kraji, týká se i MHD

Modernizace odbavovacího systému zahrnuje autobusy, vlaky i MHD. Ve vozidlech jsou nová zařízení umožňující načtení karty Opuscard i zakoupení jízdného bezhotovostní platbou, která je zpravidla levnější.

Starý odbavovací systém už neodpovídá požadavkům cestujících, tj. bezhotovostní platby, možnost nákupu přes eshop anebo přestupní jízdenky bez plastové karty.

Změny proto budou zásadní. Například všechny jednotlivé jízdenky IDOL budou od září papírové a přestupní.

Stará Opuscard již nebude podporována a od 1. září 2023 na ni časový kupón nezakoupíte. Platné kupony však bude možné dojezdít do konce jejich platnosti, stejně tak bude fungovat v režimu elektronické peněženky. Náhradou bude nová karta Opuscard+, která však umožní také nákup kupónů přes eshop. Kupóny bude možné přiřadit k In Kartě, Lítačce nebo platební kartě.

Mění se i mobilní aplikace Idolka. K jednotlivým jízdenkám přibudou i vícedenní kupóny, tj. Časovky a Síťovky. Nyní v omezené nabídce a od září v plném sortimentu. Aplikace také umožní cestujícím například vyhledat nejrychlejší spojení v IDOL nebo najít nejbližší zastávku podle aktuální polohy.

Novinkou je e-shop IDOL, kde uživatelé po registraci najdou kompletní správu svého účtu. Vše si zařídí pohodlně z domova. Až na výjimky, jako jsou děti nebo senioři, u kterých je třeba ověřit věk pro získání nároku na slevu, už totiž není nutné navštěvovat kontaktní místa. E-shop umožňuje zakoupení vícedenních Časovek a Síťovek, online žádat o novou Opuscard+ nebo spravovat podřízené účty pro jinou osobu (např. dítě).

Od 1. září 2023 bude systém IDOL+ plně spuštěn s výjimkou MHD v Liberci, kde až do konce roku bude probíhat instalace nových prodejních terminálů.

Změna je snazší, než si myslíte a více informací naleznete na webu www.iidol.cz/idolplus.



Integrovaná
doprava
Libereckého
kraje

Od září již kupóny u řidičů a průvodčích nepořídíte.

Nakupujte online
nebo na přepážkách.



idollk
idol_lk
IDOLDoprava
IDOL doprava LK

Nové možnosti
odbavení.

www.iidol.cz



Ukončení praxe MUDr. Josefa Kubínka

Vážení občané, dosavadní klienti MUDr. Josefa Kubínka, obdrželi jsme informaci o konci působení MUDr. Josefa Kubínka v Chrastavě od září 2023 ze zdravotních důvodů.

Město Chrastava o tom, že tento moment nastane, ví již několik měsíců, a snaží se najít náhradu. Bohužel dosud bezúspěšně. Hledání pochopitelně bude pokračovat i nadále, taktéž se obracíme se žádostí o pomoc na VZP, nicméně dokud nebudeme při hledání úspěšní, bude si muset asi tisícovka dosavadních klientů pana doktora najít doktora nového, pokud nebudou chtít dojíždět do Rynoltic, kde ordinace pana doktora zůstane zachována a pan doktor toto nabízí (viz níže vyjádření samotného pana doktora). Dle našich informací jak MUDr. Jaroslava Kudláčková tak MUDr. Matěj Tvrzník mají zcela plno a tak na území Chrastavy by nové pacienty byl (snad) ochoten přijímat jen MUDr. Libor Maryško.

Michael Canov – starosta

Vážení spoluobčané, vážení klienti,

jistě jste v poslední době zaregistrovali zhoršení mé chůze, což je, bohužel, stále důsledkem mého úrazu. Proto jsem

nucen omezit svou ordinační činnost od září t. r. pouze na rynoltickou ordinaci. Je vám jasné, jak je obtížné v současné době získat adekvátní náhradu, byť jsem se o to usilovně snažil. Víím, že i pro vás to není jednoduchá záležitost. Proto se budu snažit, bude-li to i pro vás přijatelné, zajistit Vám péči z Rynoltic v rozšířené pracovní době.

(V případě potřeby, kdybyste nemohli sehnat jiného registrujícího lékaře, doporučuji obrátit se na revizního lékaře VZP.)

Ordinační hodiny v Rynolticích budou:

číslo tel. 485172002

Pondělí	8,00 - 11,00
Úterý	neordinuji
Středa	7,00 – 11,00 (s odběry v ranních hodinách)
Čtvrtek	13,00 – 16,00
Pátek	neordinuji

V případě potřeby jsem ochoten ordinační doby změnit.

Ještě jednou děkuji za důvěru a pochopení

MUDr. Kubínek

Údržba v okolí hřbitova, sekání trávy a likvidace náletů

Městský hřbitov v Chrastavě se stal díky kompletní rekonstrukci, která skončila před rokem, důstojným místem k poslednímu odpočinku. Bez údržby by prostor zarostl trávou a náletovými dřevinami, proto se ke hřbitovu pravidelně vydávají pracovníci technických služeb s náradím – sekají trávu,

likvidují nálety. „Včera (1. srpna) jsme sekali ve městě, dešť neděšť, tráva teď kvůli deštivému počasí roste hrozně rychle, stále máme co dělat,“ shodují se pracovníci, kteří se v péči o majetek města nezastaví. Díky tomu Chrastava vždy byla a je krásným místem k žití.



Tradiční podzimní svoz velkoobjemového a nebezpečného odpadu

Tradiční podzimní svoz velkoobjemového a nebezpečného odpadu se uskuteční v sobotu 30. září a v neděli 1. října 2023. Systém svozu zůstává stejný jako v loňském roce – městem bude projíždět souprava kontejnerů s obsluhou, která bude odpad vybírat a ukládat přímo na vůz.

Další možností, jak zlikvidovat objemný a nebezpečný odpad, který nelze uložit do sběrné nádoby určené pro směsný či tříděný odpad, je využití služeb sběrného dvora. Tato služba je pro fyzické osoby, které jsou přihlášeny k trvalému pobytu v Chrastavě a jsou poplatníky místního poplatku za odpady, ZDARMA.

Odpad neskladujte v předstihu na stanovištích, ale předejte pracovníkům firmy.

Nebezpečné odpady - AKU baterie, vyřazené léky, plechovky od barev a oleje, vyjeté oleje, olověné akumulátory, olejové a vzduchové filtry, brzdové kapaliny

Výrobky pro zpětný odběr - lednice, televizory, mrazáky, zářivky, počítače, monitory, elektronické nářadí, hračky, sporáky, svítidla apod.

Velkoobjemové odpady - matrace, nábytek, koberce, pneumatiky, podlahové krytiny, umyvadla, bedny, lyže, kovové odpady.

Výrobky pro zpětný odběr – lednice, mrazáky, pračky, myčky, sušičky, mikrovlnné trouby, sporáky, výpočetní technika, televizory, přehrávače, videa, elektrické modely, hračky, svítidla, pneumatiky, disky apod. přednostně odkládejte na sběrném dvoře v Liberecké ulici. I tyto výrobky se vybírají také ZDARMA.

Děkujeme Vám, že využíváte nabízených služeb a odpad nekončí v okolí popelnic či na černých skládkách v okolí města.

Ing. Jiří Vodička,
referent odpadového hospodářství



Sobota 30. září

Střelecký Vrch	prostor před vjezdem do sídliště	8:00 – 9:00 hod.
Bílokoštěcká	u DPS	9:10 – 9:40 hod.
Nádražní	parkoviště pod dálničním mostem	9:45 – 10:15 hod.
Andělská Hora	náves	10:25 – 10:55 hod.
Andělohorská	hostinec u Marušků	11:00 – 11:20 hod.
Na Hůrce	Vzduchotechnik	11:25 – 11:45 hod.
Lipová	u kontejnerů na tříděný odpad	11:50 – 12:20 hod.

Neděle 1. října

Dolní Vítkov	u bytovek	9:00 – 9:30 hod.
Horní Vítkov	křižovatka pod ZŠ u čp. 109	9:35 – 9:45 hod.
Richtrův Vrch	křižovatka	9:50 – 10:05 hod.
Frýdlantská	u mostu k Družstevní	10:10 – 10:30 hod.
Liberecká	u sběrného dvora	10:35 – 10:50 hod.
Turpišova	parkoviště TJ Spartak	10:55 – 11:10 hod.

Česká televize točila pořad Cyklotoulky v Chrastavě

Ve čtvrtek 3. srpna natáčela v Chrastavě Česká televize oblíbený pořad Cyklotoulky. Na kole po nejkrásnějších místech České republiky. To jsou televizní Cyklotoulky, které v čele s průvodcem - sportovním moderátorem České televize Stanislavem Bartůškem – zavítaly do Chrastavy. Ta má rozhodně co nabídnout, a to nejen cyklistům...

Moderátorovi dělal společnost místostarosta Města Chrastava Robert Šípula a velitel městské policie Marcel Másilko, všichni na kolech. Nejdříve obkroužili centrum Chrastavy, vydali se k Führichovu domu, k hasičskému muzeu a putování zakončili u unikátního transbordéru. Následovala cesta přes Bílý Kostel do Hrádku nad Nisou. Pořad diváci uvidí na obrazovkách ČT v září.

Konkrétní tipy na cyklovýlety aneb infocentrum doporučuje: Na kole nebo pěšky se můžete vydat k transbordéru v Andělské Hoře nebo na Výhledy (569 m n. m.) nad Horním Vítkovem. Chrastavou vede několik cyklostezek a prochází zde mezinárodní cyklotrasa Odra – Nisa.

Jedna z cyklotras pod číslem 14 vede z Hrádku nad Nisou přes nově zbudovanou cyklostezku Paradýz podél Nisy přes Machnín do Liberce a dál. Druhá má číslo 22 a po ní se dostanete až na Smědavu v Jizerských horách. Další z tras s číslem 21 cyklisty zavede z Chrastavy přes Andělskou horu do Kryštofova Údolí a do Křižan.





Společenský klub Chrastava - 9/ 2023

Kalendář kulturních, společenských a sportovních akcí

6. září – GALERIE, INFOCENTRUM 16 hodin
DERNIÉRA aneb V CHRASTAVĚ TO ZAČALO, V CHRASTAVĚ TO KONČÍ
 Vernisáž výstavy obrazů Ladislava Kratochvíla.

9. září – HALA TJ SPARTAK 9 – 11 hodin
CHRASTAVA SPORTUJE
 2. ročník sportovního a zájmového veletrhu. Představení oddílů a nábor nových členů do sportovních a zájmových kroužků (nejen) pro děti.

9. září – LUČNÍ RYBNÍK 9 hodin
RYBÁŘSKÉ ZÁVODY
 Malí i velcí rybáři si poměří své dovednosti a úlovky u Lučního rybníku.

13. září – SÁL KINA 10 hodin
O KŘIŠŤÁLOVÉM SRDCI
 Pohádka pro děti. Prodej vstupenek na místě. Cena 70,- Kč

14. září – DOMOV SV. VAVŘINCE 14 hodin
DEN CHARITY
 Den charity slaví v domě vždy v září, když se blíží svátek svatého Vincence – patrona charity, nemocnic a vězňů. Nebude chybět hudba, tanec, soutěže.

16. září – NÁMĚSTÍ 1. MÁJE 10 hodin
KOŠT VÍN
 Jste srdečně zváni na ochutnávku a prodej moravských vín, k čemuž bude hrát cimbálová muzika, zazpívají dětské soubory a nebude chybět další občerstvení...

19. září – KINOSÁL 19 hodin
TECHTLE MECHTLE SHOW
 Do Chrastavy opět míří oblíbená trawesti show s podnázvem DOKUD NÁS SMRT NEROZDĚLÍ.

20. září – KNIHOVNA 17 hodin
ČESKÁ TELEVIZE SLAVÍ 70 LET
 Přednášku na téma vzniku ČT povede specialista České televize a chrastavský rodák Daniel Růžička. Přítomné seznámí s historickým vvojem televize, která začala zkušebně vysílat 1. května 1953.

21. září – MĚSTSKÁ TRŽNICE 8 – 16:30 hodin
MĚSTSKÉ TRHY
 Velký výběr textilu, obuvi, hraček, galanterie a mnoho dalšího.



DOMÁCÍ ZÁPASY TJ SPARTAK CHRASTAVA oddíl kopané



MUŽI
 2. září – CHRASTAVA – LOMNICE, výkop 17:00 h
 16. září – CHRASTAVA – HRÁDEK, výkop 16:30 h
 30. září – CHRASTAVA – KOŠŤÁLOV, výkop 16:00 h

U13 – mladší žáci
 6. září – CHRASTAVA – ČESKÝ DUB, výkop 17:00 h
 9. září – CHRASTAVA – HRÁDEK, výkop 10:00 h
 20. září – CHRASTAVA – VRATISLAVICE, výkop 16:30 h
 23. září – CHRASTAVA – ŽIBŘIDICE, výkop 10:30 h

U11 – starší přípravka
 10. září – TURNAJ STARŠÍCH PŘÍPRAVEK
 od 10 hodin

ŽENY SLOVAN LIBEREC
 9. září – LIBEREC – BANÍK OSTRAVA, výkop 14:00 h

Všechna utkání se hrají na stadionu ve Sportovní ulici.

Společenský klub Chrastava pořádá v městské galerii výstavu obrazů Ladislava Kratochvíla



DERNIÉRA
aneb
v Chrastavě to začalo,
v Chrastavě to končí
6.9.2023 - 26.10.2023

Vernisáž proběhne ve středu 6.9.2023 od 16 hodin

Společenský klub Chrastava
Vás zve na pohádku pro děti

O KŘÍŠTÁLOVÉM SRDCI

Pohádku hrajeme ve středu 13. září od 10 hodin
v sále kina. Vstupné: 70 Kč. Prodej vstupenek na místě.



KOŠT VÍNA
CHRASTAVA
OD 10 HODIN
NÁMĚSTÍ
16/9

**Ochutnávka a prodej
moravských vín
Cimbálová muzika
Dětské soubory
Občerstvení**

ČESKÁ TELEVIZE SLAVÍ 70 LET

20/9 od 17 hodin
Knihovna



MgA. Daniel Růžička

Před sedmdesáti lety 1. května 1953 začalo první zkušební televizní vysílání pro veřejnost. Od té doby se televize rozvinula do média, jejíž vysílání můžeme sledovat téměř kdekoli. Specialista České televize a chrastavský rodák MgA. Daniel Růžička nás s historickým vývojem televize seznámí podrobněji na své přednášce.

Informační schůzky kurzů Společenského klubu

Kytara	po telefonické domluvě	H. Kačenová, tel. 720 313 201
Klavír	pondělí 4. 9. od 8:30 do 14 hod v učebně CVA	J. Fiedlerová, tel. 776 625 661
Klavír	pondělí 4. 9.	E. Bilinski
Dechové nástroje, klávesy	pondělí 4. 9. 13-15 h flétna, klarinet, saxofon,	M. Kotlár, tel. 723 199 000 kotlar@zusliberec.cz
Tvořilek	úterý 5. 9. 12:30-17 h, domeček vedle ZŠ, pro děti, které budou kurz navštěvovat prvním rokem	J. Eichlerová, tel. 602 100 563
Angličtina	po telefon. domluvě	A. Tichá, tel. 774 048 348
Jóga	po telefon. domluvě	H. Třešňáková, tel. 723 994 155
Zdravotní cvičení	po telefon. domluvě	Z. Povová, tel.: 734 421 402
Švadlenka	středa 6. 9. po tel. domluvě	J. Eichlerová, tel. 602 100 563

Digitální městské kino Chrastava

PROGRAM KINA

Září 2023

Změna programu vyhrazena!



Pátek 1. září v 17:00 hodin – HRAJEME PRO DĚTI
LETÍME 2 – Německo, Belgie, Norsko – animovaný – české znění – 85 minut – přístupný

Malého vrabčáka Ríšu vychovávají odmalička čápi. Když však odvážnému Ríšovi zakáže starý čáp vést čápi hejno, rozlobený vrabčák opustí svoji dosavadní čápí rodinu a odejde pryč hledat nová dobrodružství. Zaletí až do dalekého pouštního města, kde najde nové kamarády, kterým je potřeba pomoci. Dohromady se pustí do boje proti nafoukanému pávovi. Vstupné: 130 Kč, děti do 15 let 110 Kč

Pátek 1. září v 19:00 hodin
EQUALIZER 3: POSLEDNÍ KAPITOLA – USA – akční – české titulky – 111 minut – přístupný od 15 let

Od chvíle, kdy se Robert McCall (Denzel Washington) vzdal života v elitní jednotce, snaží se vyrovnat s hrůznými činy, které v minulosti spáchal, a nachází zvláštní útěchu ve službě spravedlnosti ve jménu utlačovaných. Když překvapivě zdomácní v jižní Itálii, zjistí, že jeho noví přátelé jsou pod dohledem místních zločineckých bossů.

Vstupné: 140 Kč

Pátek 8. září v 17:00 hodin – HRAJEME PRO DĚTI
ZA KAMARÁDY Z TELEVIZE 7/2 – Československo – animované pásmo pohádek – 64 minut – přístupný

1. Jak Rákosníček odhalil velkou podvodní loupež 2. Jak Křemílek a Vochoomůrka honili basu 3. Říkání o vile Amálce – Víla Amálka a ježek 4. Bob a Bobek – na útěku 5. 5Jak Rumcajs vyspravil císařskou silnici 6. Divoké sny Maxipsa Fíka – O požárnících 7. O klukovi z plakátu – Pěstujte vodní sporty 8. Káťa a Škubánek – Démantový obojek 9. Maxipes Fík – Objevitel

Vstupné: 40Kč

Pátek 8. září v 18:30 hodin
GRAN TURISMO – USA – akční, sportovní – české znění – 134 minut – přístupný

Předlohou filmu je skutečný příběh o splněném přání dospívajícího hráče videoherní závodní série Gran Turismo Janna Mardenborougha, jehož herní dovednosti a výhry ho dovedly až na dráhu skutečného profesionálního závodního jezdce. Autory scénáře jsou Jason Hall a Zach Baylin, režie se ujal Neill Blomkamp. Hrají David Harbour, Orlando Bloom, Archie Madekwe, Darren Barnett, Geri Halliwell Horner a Djimon Hounsou.

Vstupné: 140 Kč

Pátek 15. září v 17:00 hodin
NÁROD VELRYB – Francie – dokument – české znění – 82 minut – přístupný

Jednoho dne objeví malý chlapec na odlehlé pláži vyplavenou velrybu. Během boje o její záchranu se vydá na dobrodružnou výpravu za těmito neobyčejnými tvory. Tvory, kteří obývají světové oceány od nepaměti. Tento jedinečný

dokument nás vezme na objevitelskou cestu jejich minulostí i současností. Vstupné: 100 Kč

Pátek 15. září v 19:00 hodin

PŘÍZRAKY V BENÁTKÁCH – USA – kriminální – české titulky – 103 minut – přístupný od 15 let
 Thriller podle románu Agathy Christie "Hallowe'en Party" vzniká v režii držitele Oscara® Kennetha Branagha, který se ve filmu zároveň objeví v roli slavného detektiva Hercula Poirota. Vstupné: 140 Kč

Pátek 29. září v 17:00 hodin – HRAJEME PRO DĚTI
TLAPKOVÁ PATROLA VE VELKOFILMU – USA – animovaný – české znění – přístupný

Nejroztomilejší psi záchranáři z Tlapkové patroly se vrací s dalším velkým dobrodružstvím. V hlavní roli budou tentokrát superschopnosti, které naši hrdinové získají poté, co na jejich domov dopadne meteorit.

Vstupné: 150 Kč, děti do 15 let: 120 Kč

Pátek 29. září v 19:00 hodin

BOD OBNOVY – Česko, Slovensko, Polsko, Srbsko – thriller – 111 minut – nevhodné do 12 let

Na české poměry nadstandardní žánrový snímek, česká sci-fi, která ohromuje už jen svojí vizuální stránkou. Představte si, že žijete v roce 2041, kdy máte právo být po nehodě či jiné nepřírozené smrti oživeni. Stačí si jen pravidelně vytvářet digitální zálohu své osobnosti – BOD OBNOVY. Agentka Em právě dostává do rukou případ, kdy byla základní pravidla obnovy porušena. Bod obnovy oběti byl smazán a Em tak má před sebou výjimečný zločin. Strhující příběh zasazený do blízké budoucnosti, kdy technologie budou zaručovat lepší život a lidé si budou moci zaplatit jeho prodloužení. „Zdá se to být skvělý systém, zdánlivě dokonalý, Bod obnovy si musí člověk jen pravidelně zálohovat. V rukou morálně nezodpovědných jednotlivců či korporací ale může způsobit nevratné kroky a mít fatální následky. A nejen o tom náš film je,” vysvětlil spoluautor scénáře a režisér snímku Robert Hloz. Film vznikl od prvního nápadu celých devět let. Tvůrci do role hlavní hrdinky agentky Em Trochinowske obsadili pětatřicetiletou herečku Andreu Mohylovou. Jejího nadřízeného ztvárnil Jan Vlasák, spojence ve vyšetřování doktora Kurlstata Matěj Hádek a profesionála z jiné bezpečnostní složky Mansfelda Václav Neužil. Ředitele společnosti zajišťující obnovu Rohana si zahrál Karel Dobrý, jeho podřízenou Dr. Langovou Agáta Kryšťuková. O snímek je velký zájem taky v zahraničí. Svoji světovou premiéru si odbyde v jihokorejském Bucheonu na největší asijské žánrové události, po evropské premiéře na 57. ročníku Mezinárodního filmového festivalu Karlovy Vary se pak vydá do švýcarského Neuchatelu a to bude jen start světové prezentace filmu. Čeští diváci se každopádně mohou těšit na opravdu unikátní zážitek. Vstupné: 150 Kč

Novinky z městské knihovny

John Hart: ŽELEZNÝ DŮM

Než se stal Železný dům sirotčincem, sloužil jako ústav pro choromyslné zločince a vyšinuté vojáky. Velký a pevný, daleko od všeho důležitého. Spousta utrpení. Spousta bolesti. Nyní tu žijí děti, obklopené necitelností a lhostejností dospělých, vydané napospas tyranii tlupy starších kluků. Neduživý Julian, outsider s ptačím hrudníkem, přežívá jen díky odolnějšímu bratrovi Michaelovi, který ho bezvýhradně brání. Když je jeden z násilníků brutálně zavražděn, Michaelovi nezbývá než uprchnout ze sirotčince a odnést si obvinění s sebou... Po třidvaceti letech se bratři znovu setkávají – z Juliana je spisovatel dětských knih, trpící duševní chorobou, a z Michaela zabiják, který má v plánu skončit s kriminální minulostí. Stejně jako kdysi musí silnější bojovat za záchranu slabšího. A vydat se na místo, před nímž celý život utíkal – do Železného domu. Železný dům je dalším thrillerem Johna Harta, na který čtenář hned tak nezapomene.

Tom Hillenbrand: ĎÁBELSKÉ OVOCE

Sklenka müllerky, kousek ryzlinkové paštiky, ale hlavně žádný velký stres – kuchař Xavier Kieffer vede poklidný život v dolním městě Lucemburku. Jenže když v jeho restauraci dojde k úmrtí známého gastrokritika, všechen klid je tentam. Mrtvý recenzent, série záhadných požárů a zmizení jeho někdejšího učitele, to vše Kieffera nutí, aby začal vyšetřovat na vlastní pěst. Při svém pátrání, které ho zavede až do Paříže a Ženevy, narazí na záhadný, výjimečně chutný plod, na bezskrupulózní potravinové koncerty a sebestředné televizní kuchaře. Stále hlouběji se tak noří do nebezpečného světa, v němž vládne tvrdý konkurenční boj, a zjišťuje, že ve hře je mnohem víc, než se na první pohled zdálo.

Klára Mandausová: PROTI SRSTI

Každá se nenarodí jako kočka. Co chybí ženě s úspěšnou kariérou a neúspěšnými vztahy? Kočka! Macour z útulku není

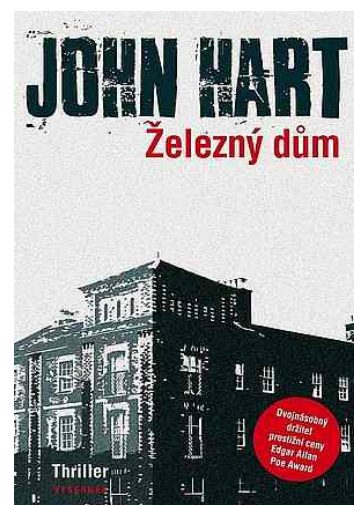
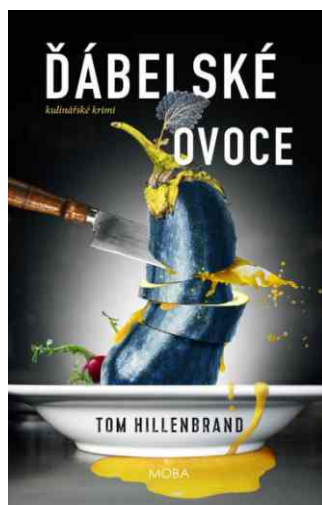
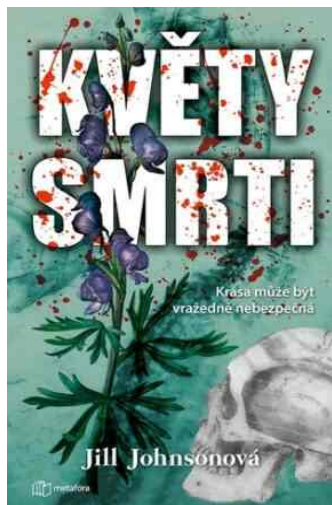
ale ledajaká kočka. Intrikuje, manipuluje, neustále Miluně žvaní do života a snaží se ze své paničky udělat... prostě kočku. Zatočí se všemi hraboši, najde Miluně toho pravého a naučí ji konečně přemýšlet kočičím způsobem? Obě jsou součástí příběhu o lásce k sobě i druhým, veterinářích a věcech, které občas neprobíhají podle našich představ. Vlastně většinou.

Jill Johnsonová: KVĚTY SMRTI

Pronikavý výkřik v poklidné londýnské ulici naruší tiché sobotní odpoledne a spustí sérii událostí, které hluboce ovlivní život jedné náhodné přihlížečce. Eustacia Roseová je profesorkou botanické toxikologie. Doma se s úzkostlivou pečlivostí stará o rozsáhlou soukromou sbírku jedovatých rostlin. Každý den se řídí přísnou a neměnnou rutinou, kdy pečuje o své rostliny, protože v případě sebemenší neopatrnosti jí hrozí reálné riziko smrti. Eustacia žije sama a každý den připomíná ten minulý. Až do chvíle, kdy z protějšího domu uslyší výkřik a neodolá pokušení zjistit, co se stalo. Prostřednictvím svého dalekohledu je vtažena do života mimořádně krásné ženy. Brzy zjistí, že se okolo ní pravidelně objevuje několik mužů a postupem času začne tyto muže studovat a vést si záznamy o jejich návštěvách. Počíná si přitom s vědeckou přesností. Každému z nich přidělí přezdívku podle rostliny, jejíž jed má stejný toxický účinek, jaký mají oni na mladou ženu. A postupně si začíná uvědomovat, že je její povinností ji před těmito muži chránit – stejně jako by chránila vzácnou rostlinu ve své sbírce. Když ale posléze dojde k vraždě, jež má se životem mladé ženy přímou spojitost, a navíc se ukáže, že vražednou zbraní byl jed exotické rostliny, Eustacia se stává podezřelou ze zločinu, který nespáchala. Aby však dokázala svou nevinu, musí se nejprve vypořádat s démony své vlastní minulosti.

L. Junková

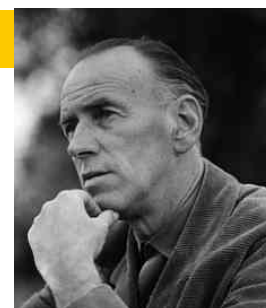
Navštivte městskou knihovnu – těšíme se na Vás



VÝROČÍ MĚSÍCE

František Hrubín (17. 9. 1910 – 1. 3. 1971) – český básník, dramatik, prozaik a překladatel. Narodil se v Praze, dětství prožil uprostřed přírody Posázaví. V době studií na pražském gymnáziu publikoval ve studentském časopise a po maturitě začal studovat práva. Později studia přerušil a pracoval v Městské knihovně v Praze. V padesátých a šedesátých letech minulého století patřil k významným osobnostem kulturního života. Vstoupil do redakce nakladatelství Československý spisovatel a roku 1960 se stal předsedou jeho Klubu přátel poezie.

Z díla: Špalíček veršů a pohádek, Romance pro křídlovku, Dvakrát sedm pohádek, Hirošima...



Žáci devátých tříd se rozloučili se školou

V pátek 30. 6. 2023 skončil školní rok 2022/2023. Byl to také poslední den povinné školní docházky pro žáky IX.A, IX.B a IX.C. Slavnostní předávání závěrečných vysvědčení se uskutečnilo v atriu Městského úřadu za účasti pana starosty Ing. Michaela Canova, který tradičně zahájil tuto, pro naše žáky a naši školu, významnou událost svým proslovem.

„Loučení s našimi deváťáky“ má každoročně neopakovatelnou atmosféru, a to nejen v okamžiku, kdy si při převzetí vysvědčení každý žák vyslechne drobnou charakteristiku z

„pera“ svého třídního učitele, ale i ve chvíli jejich závěrečných proslovů.

Naši žáci vedle vysvědčení současně dostávají ročenky s fotografiemi svých spolužáků, které jistě ocení po mnoha letech při svých třídních setkáních.

Přejeme všem našim žákům do dalšího života, aby se naplnila všechna jejich přání a očekávání, aby byli úspěšní ve svých zvolených profesích, a aby byli šťastní v jejich osobním životě.

Mgr. Aleš Trpišovský, ředitel školy



Proslov IX.A

Vážený pane starosto, vážený pane řediteli, milí vyučující, drazí rodiče a milí spolužáci.

Dovolte i nám, abychom Vás srdečně přivítali v tento slavnostní den. Sešli jsme se zde proto, abychom se rozloučili se všemi, kteří nás doprovázeli touto dlouhou cestou. Dnes nastal den, kdy opouštíme základní školu a posouváme se do další etapy našich životů.

Náš společný příběh započal až šestým ročníkem, kdy se konečně naše neustále se překrucující cesty spojily v jednu. Na úvod jsme se snažili sjednotit na harmonizačních dnech. Než se ale ukázalo, co v nás doopravdy je, uběhlo pár měsíců, a po té době museli být učitelé hodně překvapení, skoro až vyděšení. Vždy jsme byli totiž velice kreativní, a tak se stěny naší třídy neobešly bez šmouh od banánů, mandarinek a kiwi, ale protože Davida práce malíře velmi nebavila, tak nad našimi hlavami pro změnu létaly penály a tenisové míčky.

V šesté třídě jsme aktivní klouzání po chodbách přesunuli na Google disk za monitory počítačů. Od té doby jsme se, pro někoho naštěstí, do školy dlouho nedostali. Jak se říká, všeho moc škodí, a lepší příklad než období Covidu a následné karantény si nedokážeme představit. Pro mnohé z nás se tím učivo mnohem ztížilo. Někteří ztratili disciplínu a motivaci, ale nezháleli jsme a snažili se do posledních chvil a vše jsme občas s odřenýma ušima zvládli. Bohužel nám toho covid hodně vzal, jako například lyžařský výcvik, a málo dal. Avšak všechny problémy s mikrofonem a nefunkčními kamerami jsme ukončili v Mirakulu na konci sedmé třídy. Osmou třídu jsme proseděli ve škole, celí šťastní z toho, že se všichni opět shledáváme a že můžeme početníky vypočítávat při dozoru paní učitelky Kopalové, a ne pod dozorem počítačů.

Po odchodu Marcela na konci osmé třídy jsme stále žili v domnění, že máme ještě řadu času. Opak byl ale pravdou. Během posledního roku naší povinné školní docházky jsme se ani nestihli převléct z Mikulášského obleku, už nám na

dveře klepali žáci z výměnného pobytu z Německa a za nimi přijímací zkoušky. I přes obavy a dlouhé boje na seminářích jsme testy úspěšně absolvovali a následně jsme zbaveni všeho stresu odjeli na dlouho očekávaný školní výlet na Malou Skálu. Všechnu zlost z ulhané navigace a neuspokojivého obědu jsme si vybili na bitvě na raftech a s šílenou únavou jsme se úspěšně vrátili zpět domů.

Nyní sedíme zde a jediné, co nám zbývá, je poděkovat těm, co nás doprovázeli touto dlouhou cestou plnou překážek.

Nejprve bychom chtěli poděkovat pánům učitelům Řehořkovi a Dangovi za důslednou přípravu na přijímací zkoušky, bez které bychom možná doposud hledali umístění na středních školách a učebních oborech. Dále chceme poděkovat paní učitelce Šulcové, která nám od sedmé třídy předávala znalosti českého jazyka, a i v nejtěžším období v podobě přijímacích zkoušek nám byla oporou a dala nám vždy užitečnou radu.

Největší poděkování patří naší třídní paní učitelce Kopalové. Vzala si nás pod svá křídla, aby nás po sčítání čtyřciferných čísel pracně naučila aritmetiku, rovnice a zákony fyziky. Pečlivě se o nás starala až do deváté třídy. Čas od času se nám sice zapomněla zmínit o třídním focení, odpadlé hodině nebo Hasíkovi, zato nikdy nezamrhala poslední minutu do konce hodiny a radostným potlesknutím nás povzbudila na vypočítání posledních pár příkladků z matiky a fyziky. Jako třídní učitelka to s námi nikdy neměla moc lehké, a proto si její snahy a trpělivosti s námi neskutečně vážíme.

Na závěr bychom chtěli poděkovat rodičům za vaše pevné nervy a podporu, za pomoc, kterou jste nám poskytovali během těchto dlouhých devíti let. Slibujeme vám všem, že se vám vaše práce vrátí, až se o vás budeme zmiňovat při přebírání Nobelovy ceny za literaturu, nebo až po nás pojmenují novou fyzikální jednotku. Děkujeme, že jste to s námi nevzdali.

Proslov IX.B

Vážený pane starosto, vážený pane řediteli, vážení učitelé, milí rodiče a milí spolužáci.

Vítáme vás zde na slavnostním ukončení základní školy. I přesto že dny 1. září a 30. červen nejsou zapsány v kalendáři nijak výjimečně, tak pro nás znamenají hodně. Měli jsme obrovitánské, natěšené jiskřičky v očích, když jsme poprvé překročili práh vstupních dveří, taktéž je tomu i dnes. Přeci jen s jedním rozdílem dnes slyšíme zvonek naposledy. Díky trpělivosti našich třídních učitelek Henzlové, Řehákové, Smrčkové, a nakonec i vás milí rodičové, jsme se naučili vypořádat se s problémy, podporovat se a nebát se zkoušet nové věci. Je za námi devět let, během kterých jsme se dále rozvíjeli, prohlubovali vzájemné vztahy a prožívali úvod našich životů. Ale jak jsme se sem dostali?

Jak už se řeklo, 1. září 2014, byl ten převratný okamžik. Stali jsme se prvňáčky a bez pořádného rozkoukání přišel přestup na druhý stupeň.

První stupeň byla jen rozcvička. Ta pravá „zábava“ začala až na druhém stupni. Šestá třída byla složitější, než se zprvu zdála. Čekal nás nový kolektiv s novou třídní učitelkou paní učitelkou Burešovou, zároveň se objevil Covid, jenž překazil většinu akcí a sblížování také zrovna nepřispěl. Druhé pololetí a sedmou třídu jsme prožili v pohodlí domova. Jistěže to zanechalo následky, ze kterých učitelé jen kvetli. Po tomto roce a půl už to nebylo jako předtím. Postupně se z chvály stávaly spíše stížnosti na to, jak nespolupracujeme v hodinách, vyrušujeme a nejsme se zvoněním připraveni. Jak by ne, když jsou z nás o přestávkách fotbalisti, šachisté a papírové vlaštovky létají kolem našich hlav. Osmou třídu jsme zakončili výletem na Malou Skálu, jímž jsme si vynahradili promeškané akce. Nesmíme opomenout ani Vaška na skále nebo ztracený míč či brýle. Paní učitelka Burešová z toho má doživotní trauma. Po dvou měsících odpočinku nás čekal poslední rok naší školní docházky, který sebou nesl kupu zábavy, ale zároveň značnou únavu. Začali jsme přesunem do nové učebny, ale s naší aktivitou to viditelně nepomohlo. První pololetí uběhlo během chvíle. A přesto že jsme od začátku roku slýchali, jak se přijímací zkoušky blíží, nevěnovali jsme tomu mnozí dostatečnou pozornost. Najednou byly přijímačky za dveřmi a většina z nás nechodila spát klidnou hlavou. Duben byl náročný měsíc, mnozí si konečně uvědomili, že jim začíná téct do bot a na poslední chvíli doháněli, co se dalo, naštěstí vše dopadlo nad očekávání dobře a již v květnu se nám ulevilo. Poté jsme výrazně polevili.

Snaha doplnit spánkový deficit nezískala od učitelů podporu, naopak stížností přibývalo a věřte mi, že věty typu: v áčku jsou aktivní, v céčku se hlásí alespoň pět žáků, nic nevřeší. Omlouvám se učitelům, kteří museli snášet naše zkrivené obličeje, když po nás vyžadovali i tu minimální aktivitu.

Díky všem zkouškám, které nám základní škola přichystala, zvládneme přestup na střední školy a učiliště levou zadní. Nebojte se, v té hlavě nám přeci jen něco zůstane, jsme přeci absolventi základní školy Chrastava. Po prázdninách se tu už neshledáme, půjdeme každý svou cestou a snad nezapomeneme jak na radostné, tak pochmurné zážitky, uchovíme si je a pevně střežme. Necháme-li je odejít, bude to chyba, která se těžko napraví. Přeji všem přítomným, ať se vydaří následující cesta k výšinám. Nemáme v plánu klesat, my pokračujeme se vztyčenou hlavou vzhůru, od plnění našich cílů nás nic nezastaví. Zbývá posledních pár chvil pohromadě a doufám, že to není naposledy. Tímto bych za všechny své spolužáky chtěla poděkovat všem učitelům, pomohli jste dopsat jednu z kapitol našich životů. A paní učitelce Burešové přeji, aby získala novou úžasnou třídu, ale

chápeme, že současnou devátou B nikdo nikdy nenahradí. Ten strávený čas a vynaložené úsilí na této dlouhé cestě potvrdilo, že jsme schopni pokračovat sami, my to zvládneme.

Děkujeme mnohokrát!



Proslov IX.C

Vážený pane starosto, vážený pane řediteli, vážení učitelé, milí rodiče a milí spolužáci,

dnes je pro nás, žáky 9. třídy, den plný emocí. Loučíme se se základní školou, zároveň se ale těšíme na novou výzvu, která před námi stojí, a to naše další vzdělávání.

Devět let na základní škole uteklo jako voda. Jako by to bylo teprve včera, kdy jsme si vybírali první školní tašku, kdy jsme poprvé usedli do školních lavic nebo poprvé zvedli ruku s nadšením, protože jsme znali správnou odpověď na položenou otázku. Tak jako já si určitě také vzpomínáte na školy v přírodě, na vánoční akademie a jednodenní školní výlety. Dříve než jsme se stihli rozkoukat, byl první stupeň za námi a já bych za celou třídu chtěla poděkovat všem paním učitelkám z 1. stupně za jejich trpělivost, vstřícnost a citlivý přístup.

V 6. třídě na nás vybafl nový kolektiv. Byli jsme totiž rozděleni do tří tříd. Seznámili jsme se rychle, ale poté nás doma zavřel Covid. Kvůli němu jsme přišli i o lyžařský výcvik a vlastně o celý 7. ročník. Musím uznat, že psaní úkolů v posteli, vymlouvání se na nefungující mikrofon a spaní při on-line výukách šlo mnoha spolužákům velmi dobře. Tyto zvláštní časy, kdy jsme byli zavřeni v domovech, nás ale brzy přestaly bavit a my se – světe div se – těšili zpátky do školy.

Většina z nás si po návratu do školy uvědomila, že mít kolem

sebe partu dobrých spolužáků je něco, co se nedá ničím nahradit, že i to sezení ve školních lavicích je mnohdy příjemnější než se celý den povalovat na gauči, popíjet colu, pojídat sušenky a koukat do počítače.

Prošli jsme si náročnou etapou života, a přestože jsme se více než rok neviděli, byli jsme schopni se v průběhu 8. třídy stmelit a vytvořit jednotlivý kolektiv. Ale ani školní život nebyl bez průšvihů – promáčkнутá interaktivní tabule, probodnutá krytka v učebně fyziky a chemie, popsané lavice či rozvrzané židle – to je jen malý výčet toho, čím jsme se nechvalně vyznamenali v posledních dvou letech. Měli jsme ovšem jednu velkou výhodu – za námi vždy stála naše třídní učitelka Markéta Mězlová. Neházela po nás židlemi, když jsme ji naštváli. Nepamatuji si, že by nás paní učitelka odmítla. Často obětovala spoustu volného času, jen aby se její děcka, jak nás s oblibou oslovovala, cítila ve škole skvěle. A jistě mi dáte zapravdu, že se jí to dařilo také skvěle.

V 8. třídě byl nejdobrodružnějším zážitkem výlet na Mariánskohorské boudy. Krásná příroda, odpočinek od školy, žádný internet, ale také minimum pitné vody a vrchol všeho – suché záchody neboli kadibudky. Pravda je, že někteří chlapci ještě za vyšší level považovali nález rumu. Zda jen přičichli nebo i okoštovali, vědí jen oni sami.

Ještě než se zmíníme o posledním ročníku naší školní docházky, alespoň jednou větou vzpomeňme na našeho neviditelného spolužáka Tomáše G., kterého za celý 8. ročník někteří z nás nikdy neviděli a ti šťastnější ho viděli jednou.



9. třídě jsme se dále sblížovali, i když zejména při vybírání barvy a textu na třídní mikiny jsme se pohádali více než poslanci v našem parlamentu. Ani jsme se nenadáli a byl tu duben, měsíc přijímacích zkoušek. Dopadly pro nás díky panu učiteli Dangovi a Řehořkovi velmi dobře a téměř všichni jsme se dostali na vysněnou střední školu.

Milí spolužáci! Když se mě dříve někdo zeptal, co mám ve škole nejraději, vždy jsem odpovídal přestávky nebo předměty jako výtvarná nebo hudební výchova. Ale dnes vím, že je to čas, který jsem s vámi mohl strávit. Stihli jsme si vytvořit vzpomínky, na které nikdo z nás nezapomene a které navždy zůstanou vryty v našich srdcích. Škola se stala naším druhým domovem, ve kterém se snad kromě menších a zbytečných hádek nestalo nic tak zlého, abychom ráno nevstali a s chutí se nevydali na cestu do školy.

Vážení učitelé i vážení rodiče, na závěr bych vám chtěla za sebe i všechny své spolužáky poděkovat. Poděkovat za trpělivost, vstřícnost a úsilí, které jste nám věnovali. Víme, že to s námi nebylo vždy lehké.

Milí spolužáci, každého dne se něco končí a něco začíná. A nám začíná nová etapa života na středních školách. Jsem přesvědčena, že jsme na ni z chrastavské základní školy dobře připraveni. A až ji za pár let ukončíme, sejdem se ve stejném složení jako dnes a zavzpomínáme na školní léta 2014-2023.

Ať žije skvělá a bezchybná IX.C!



Oslavy Mikroregionu Hrádecko– Chrastavsko

Během oslav si pořádající Nová Ves zároveň připomněla 560 let od založení obce a 155 let od založení místního sboru dobrovolných hasičů.

Oslavy Mikroregionu Hrádecko-Chrastavsko se konají každý rok. Pořadatelství se vždy ujme jedna z obcí z této oblasti. Letos to byla Nová Ves, která měla hned několik dalších důvodů k oslavám – 560 let od založení obce a 155 let od založení místního sboru dobrovolných hasičů.

Na oslavách nechyběla ani tradiční sportovní klání, přičemž každá z obcí vyslala své týmy do boje v lukostřelbě, streetballu a hasičském sportu.

Chrastava, v čele s místostarostou Robertem Šipulou, skončila takto: V lukostřelbě Město Chrastava reprezentovali Katka, Martin a Toník Spáčilovi, vyhráli. Ve streetballu nás

reprezentovali Martin Urban, Marek Novák a Josef Wolf, byli pátí. V hasičském sportu se ženy z SDH Chrastava umístily na 5. příčce. Jitka Marxová, vedoucí chrastavského infocentra, prezentovala město prostřednictvím suvenýrů a tiskovin.

Chrastaváci na akci dorazili i přes úmorné vedro.



Achátové léto v partnerském městě Lwówek Śląski

Zástupci Chrastavy se účastnili letních slavností v partnerském městě Lwówek Śląski (Polsko).

Chrastava zažívá každý rok věhlasné Chrastavské slavnosti a partnerský Lwówek Śląski se může každý rok těšit na proslulé Achátové léto. To se letos uskutečnilo 14. - 16. července a delegace z Chrastavy byla u toho. Pozvání přijal starosta Chrastavy Michael Canov, velitel městské policie Marcel Masíčko, matrikářka Kateřina Brejlová a TV Chrastava v zastoupení redaktorky a kameramanky Romany Proškové.

Tolik vzácných kamenů na jednom místě člověk jen tak nevidí a není divu, Achátové léto v Polsku je unikátním projektem nejen v rámci Evropy, ale celosvětově.

„Lwówecké Achátové léto je největší mineralogická burza na světě. Začalo to dávno, a to díky našim achátovým polím, kde si může každý najít malý achát. Akce se postupně rozrostla do stávající velikosti. Nyní je tu přes 260 vystavovatelů minerálů. Burzu provází i bohatý kulturní program, nechybí zábava pro celou rodinu v podobě nejrůznějších atrakcí,“ řekla starostka partnerského města Mariola Szczęsna.

„Můj vztah ke kamenům jsem získal díky profesorce na gymnáziu. Tady mají skutečně unikátní kousky, je to krása! Pozvání na Achátové léto jsem přijal moc rád. Naše partnerství se Lwówkem trvá už od roku 2007. Od té doby jsme si vyměnili spoustu zkušeností, nápadů, vzájemně se podporujeme v různých projektech, propagujeme naše města, abychom přilákali turisty...“ řekl starosta Chrastavy Michael Canov.

Kromě mineralogické burzy navštívila chrastavská delegace například i Lwówecký pivovar založený v roce 1209. Součástí pivovaru je také muzeum se 400. exponáty.

Do Lwówku se na Achátové léto sjeli také zástupci dalších partnerských měst z Německa a Francie. Při úvodním ceremoniálu v centru města starostka srdečně přivítala rovněž polské poslance, senátory.



Letošní chrastavské příměstské tábory

Sherlock Holmes a ukradená Mona Lisa

Příměstské tábory v Chrastavě děti milují! V pondělí 17. července vypukl v Chrastavě poplach. Z městské galerie byla ukradena slavná Mona Lisa. Detektivové – táborníci se okamžitě rozprchli po městě a okolí a po obraze s nevyčísitelnou hodnotou i zloději usilovně pátrali.

Mezitím ale s neutuchajícím nadšením stihli celou řadu dalších aktivit. Ekopark v Liberci, lanové centrum na Kristýně, střelnici v Chrastavě nebo setkání s chrastavskými strážníky. Stopy a indicie nakonec Sherlocky (ve čtvrtek 20. 7.) dovedly na půdu Centra volnočasových aktivit a dílo mistra Leonarda da Vinci mohlo být vráceno na své místo - domovský Louvre se neozval, tedy zpět do chrastavské galerie.

Příměstský tábor na téma Sherlock Holmes po týdnu skončil, aby hned po víkendu mohl začít další turnus, tentokrát s podtitulem – Pevnost Boyard...

Pevnost Boyard: Táborníci získali poklad

Skončil i druhý příměstský tábor s podtitulem Pevnost Boyard. Byl plný dobrodružství a zábavy. Táborníci museli během týdne ukořistit v rámci soutěží klíče a indicie, aby se na konci dobrodružství dostali k pokladu. Plnili úkoly plné adrenalinu, emocí, zábavy...



Na vše dohlížel Otec Fura, kterému mnohdy asistoval Pán pevnosti.

Bañky. Kdo zná televizní soutěž, jistě si vzpomene, když museli soutěžící naslepo sahat do baněk s čímsi, aby našli další z klíčů. To samé čekalo i na chrastavské tá-

borníky a právě tato soutěž vyvolávala nejvíc emocí.

V zakrytých baňkách mohli natrefit na myšky, červy, kobylky. To bylo křiku, smíchu, napětí...

Vlaštovky. Pán pevnosti a táborník zapálili současně papírovou vlaštovku, kterou museli až do dohoření držet v ruce. Kdo ji dříve upustil, prohrál.

Fazole. Tato soutěž spočívala v požití leckdy na první pohled nechutných bonbonů. Ty měly například příchutě holubů z nosu nebo zvratků. Žádné obavy, jedná se o běžně dostupné (jedlé) zboží právě pro podobné příležitosti (fazole Harryho Pottera.)

Po týdnu se táborníkům podařilo získat všechny potřebné klíče i indicie, aby mohli odemknout zámky s kódy, poklad byl dobyt a už nyní se všichni těší na příměstské tábory v roce 2024. Ty budou jubilejní, tak se nechme překvapit, s čím hlavní organizátor Pavel Urban přijde.



100 let fotbalu v Chrastavě

Fotbal v Chrastavě oslavil 100 let od svého vzniku. Akce na počest úctyhodného výročí se konala v sobotu 19. srpna.

Malí, velcí, kluci, holky – všichni příznivci chrastavského fotbalu se v sobotu 19. srpna sešli na stadionu TJ Spartak Chrastava, aby společně oslavili 100 let kopané ve městě. A jak jinak mohli sportovci slavit než pohybem... Na trávníku se odehrál turnaj přípravek, zápas staré gardy proti Štajny týmu, mistrovské utkání A-teamu. Byl připraven program pro rodiny s dětmi, vyhrávala živá hudba, nechybělo občerstvení.

„Fotbal se v Chrastavě hraje odjakživa, ale dlouho nebylo jasné, kdy to v Chrastavě začalo oficiálně. Němci si před válkou odvezli



z města i archiv, k tomu jsme se dostali po revoluci v roce 1989 a tam jsme zjistili, že fotbal v Chrastavě začal v roce 1923. Centrem fotbalového dění ve městě byl vždy stávající stadion. I já osobně jsem měl tu čest zde svého času 10 let trénovat děti. Naši fotbalisté se potýkají jednou s lepší, jednou s horší formou. Vrcholem bylo, když před několika lety hráli divizi. To byl velký úspěch týmu Jiřího Štajnera,“ řekl starosta Chrastavy Michael Canov.

Připomeňme, že letos se Chrastava proboujvala do krajského přeboru. „Do dalších let přeji chrastavskému fotbalu úspěch a mnoho diváků,“ dodal starosta.



Fotbalový turnaj v Eichstättu

Dne 22. 7. 2023 se v Německu, v partnerském městě Eichstätt, konal fotbalový turnaj, kterého se mimo Chrastavy zúčastnily také týmy měst Eichstätt, Lwówek Śląski, Lwówek a Bolca (Itálie).

Do místa konání jsme se vydali již v pátek 21. 7. 2023 a bezmála osmihodinovou cestu hráči trávili odpočinkem, hraním různých karetních her nebo jen povídáním o všednostech dnešního života. Zde bych rád ocenil opravdu velmi dobré chování všech účastníků, kteří dlouhou cestu absolvovali. Po příjezdu nás přivítalo slunečné počasí a večere – vepřový / kuřecí řízek s možností výběru přílohy mezi hranolkami a šťouchanými brambory. Po večeři a krátkém posezení se všichni odebrali k touženému odpočinku a spánku.

Hlavní program startoval v sobotu 22. 7. 2023. Začal vydatnou snídaní a zahájením turnaje, který doprovázely hymny zúčastněných zemí. Závěrem zazněla i hymna Evropské unie, u které si všichni hráči podali ruce, případně sportovně „plácnuli“, což vytvořilo úžasnou atmosféru.

Turnaj se konal ve dvou kategoriích, a to U 11 a U 16. Mladší tým Chrastavy odehrál ve skupině 4 zápasy, které byly plné emocí a sportovního nasazení. Nutno konstatovat, že letos byly týmy opravdu vyrovnané, o čemž vypovídají i výsledky, o kterých vždy rozhodoval jediný gól. I přes to se těmto mladým borcům podařilo postoupit ze skupiny. Po urputném boji v semifinále, které se rozhodovalo až v pokutových kopech, se toto podařilo zlomit na naší stranu a slavili jsme postup do finále. Pomyslná třešnička na dortu se bohužel nekonala, jelikož kluci i přes obrovskou snahu nedokázali srovnat nepříznivý stav a ve finále prohráli 0:1 s Lwówkem A. I přes to dokázali uhrát výborný výsledek, jelikož konkurence byla opravdu velmi kvalitní a skvělý týmový výkon byl doplněn i individuálním oceněním v podobě nejlepšího brankáře turna-

je, kterým byl trenéry mužstev zvolen náš Vojtěch Bílek.

Naši hráči z kategorie U 16 hráli 30ti minutová utkání. Prvním soupeřem byl tým Eichstättu, který se dostal velmi brzy do vedení, avšak naši hráči nic nevzdávali, za což byli oceněni vyrovnávací brankou Antonína Severy. Druhý zápas byl pak alespoň, co se výsledku týče, snadnější, protože se nám podařilo zvítězit 3:0 nad Lwówkem. O góly se v tomto zápase postarali Antonín Severa, David Hartman a Petr Ulrich. Vzhledem k tomu, že se hráli dvě skupiny o počtu tří mužstev a naši hoši měli shodný počet bodů i shodné skóre jako tým Eichstättu, kopali se pokutové kopy o první místo v tabulce. Rozstřel doprovázel nepřesností v zakončení u obou týmů, i přes to se však následně štěstí přiklonilo k týmu Eichstättu, který tak postoupil z prvního místa. V semifinále jsme vyzvali tým Lwówek Śląski. Zápas byl vyrovnaný a hodně rozkouskovaný fauly. Závěr pro nás byl hořký, jelikož jsme inkasovali druhou branku a čekalo nás tak utkání o 3. místo v turnaji. Poslední utkání se hrálo proti italské Bolce a byť jsme měli příležitost vsítit branku, tak jediný inkasovaný gól nás odsunul na konečné 4. místo v turnaji.

Po turnaji, který provázelo slunečné a velmi teplé počasí, čekalo kluky pěkné vyhlášení vítězů a dalších umístění včetně předání individuálních cen. Následně již byla možnost odpočívat a vychutnat si výborné grilované pochutiny. Jelikož se našlo ještě pár sil, tak se dále tmelila parta na hřišti ve formě kopů na brankáře, a to až do plánované večerky.

Závěrem bych celý turnaj shrnul jako velmi povedený. Velké poděkování pak patří trenérům Josefu Adámkovi pro U 16, včetně asistenta trenéra Martina Adámka a zdravotnici Zuzaně Mouchové. Současně i trenérům U 11 Petru Matuškovičovi a Danielu Suchanovi.

Největší DÍKY však patří hráčům za jejich výkony, ale i jejich vzorové chování, jak na cestách, tak v místě pobytu.

Stejně tak i našemu řidiči autobusu Davidu Bednářovi, který nás bezpečně dopravil tam i zpět a nepostradatelné překladatelce Kateřině Brejlové. Takže ještě jednou díky všem.

VÝSLEDKY TURNAJE – U11

Adam Suchan, Ludvík Zíka, Vojtěch Bílek, Alex Steklý, Petr Mazánek, David Příbyl, Daniel Trojan, Adam Pluhař, Jakub Lexa, Šimon Slavík, Jaroslav Hlavnička, Roman Zoul, Dominik Matuškovič. Trenér: Petr Matuškovič a Daniel Suchan.

- skupinová fáze -

Chrastava - Eichstätt A	1:0 (Trojan)
Chrastava - Lwóweka	0:0
Chrastava - Marienstein B	0:1
Chrastava - LwówekŚląski	1:1 (Lexa)

- vyřazovací fáze -

Semifinále:

Chrastava - Lwóweka 1:0 pk
(proměnili David Příbyl, Roman Zoul a Jakub Lexa)

Finále:

Chrastava - Lwóweka 0:1

Individuální ocenění – Vojtěch Bílek – nejlepší brankář



U16

Antonín Severa, Marcel Horňák, Tomáš Stejskal, Daniel Hartman, Josef Hovad, Alexandr Ceplecha, Jan Bednář, Jakub Husák, David Hartman, Ondřej Zoul, Adam Kyca, Samuel Valdhans, Alexandr Kričfalušij, Petr Ulrich, Ondřej Hovad.

Trenér: Josef Adámek a Martin Adámek.

Zdravotnice: Zuzana Moučková

- skupinová fáze -

Chrastava - Eichstätt	1:1 (Severa)
Chrastava - Lwówek	3:0 (Severa, Hartman, Ulrich)

- vyřazovací fáze -

Semifinále:

Chrastava - LwówekŚląski 1:2 (Valdhans)

O 3. místo:

Chrastava – Bolca 0:1

Robert Šipula, místostarosta Města Chrastava



Chrastava se zapojila do sbírky „pozvedněte slabé!“

Letní kolo veřejné sbírky „Pozvedněte slabé!“, která je určena na pomoc lidem v Libereckém kraji a Šluknovském výběžku, právě končí. Během měsíců května a června sbírka probíhala v 10 městech. Jejím účelem bylo z výtěžku sbírky podpořit projekty neziskových organizací z daných měst. Sbírkou povětšinou realizují žáci, studenti, či dobrovolníci z daného města a stejně tak ti, kteří přispívají, práci organizace znají z vlastní zkušenosti nebo z místního tisku. Platí tedy to, že co se v určitém městě vybere, to zde bude později využito.

Součástí letošního kola bylo propojení mezi neziskovými organizacemi a žáky či studenty, kteří sbírku v ulicích realizovali. Podařilo se tak zorganizovat několik návštěv, kdy si žáci či studenti mohli prohlédnout prostory dané organizace, seznámit se s její činností a také konkrétním projektem, na který sbírka přispěje. V České Lípě šlo o 10 studentů v organizaci Charita Česká Lípa, v liberecké organizaci Most k naději bylo celkem 8 žáků a studentek, dalších 12 studentů navštívilo Fokus Turnov a poslední návštěva proběhla v Semilech, kde zástupci organizace Přístav 3V navštívili žáky přímo v jejich škole.

Letos se jednalo o 21. ročník veřejné sbírky. Letní kolo je nyní ukončeno a během listopadu a prosince proběhne zimní kolo. Zároveň jednotlivé organizace vybírají finance také pomocí putovních pokladniček. Po sečtení výtěžku z těchto pokladniček a z obou kol prodeje sbírkových předmětů v daných

městech budou vybrané peníze na jaře 2024 slavnostně předány podpořeným organizacím.

V tomto kole sbírky bylo vybráno celkem 77.889,-Kč, z toho v Chrastavě 11.959,-Kč.

Souhrnný výsledek letního kola ukazuje tabulka níže. Výtěžek sbírky je částka, kterou se žákům či studentům podařilo vybrat přímo v den prodeje sbírkových předmětů – tyto částky budou ještě poníženy o náklady na sbírkové předměty.

Ing. Jiří Helis, projektový manažer



Z činnosti Městské policie Chrastava / červen a červenec

Zadržení řidiče motorového vozidla, který měl vysloven zákaz řízení. Událost dále předána PČR pro podezření ze spáchání trestného činu.

Na základě tel. oznámení řešení pokusu vloupání do objektu. Následně událost předána k dalšímu šetření PČR.

Řešení přestupku proti občanskému soužití. Událost vyřešena dle zákona.

Na základě oznámení řešení přestupku rušení nočního klidu. Událost vyřešena dle zákona. 3x

Na základě oznámení řešení přestupku způsobení škody na cizím majetku. Událost vyřešena dle zákona.

Zraněný cyklista. Poskytnutí první pomoci a přivolání RZS Liberec. Následně transport do KN Liberec.

Spolupráce s PČR při řešení domácího násilí. Událost v řešení PČR.

Spolupráce se záchrannou službou Liberec.

Zajištění průběhu a bezpečnostní dohled při akci Chrastavských slavností a slavností v obci Stráž nad Nisou.

Odchyt toulavých zvířat - předání zvířat majiteli: 4x, umístění zvířete v útulku: 1x.

Kontrola okrajových částí města – Vítkov, Vysoká, Víška, Kolonka Andělská Hora, Barandov, přehrada Luční, Opakované kontroly zahrádkářských kolonií.

Kontroly dopravní situace v centru města a okolí a přilehlém okolí.

Dohled nad dodržováním nočního klidu a veřejného pořádku v celém katastru města Chrastava, obce Stráž nad Nisou a Bílého Kostela.

V nočních hodinách spolupráce s OO PČR Chrastava při kontrole chatových oblastí, kontrole motorových vozidel a jejich řidičů (kontroly na alkohol, drogy, odcizené RZ, odcizená motorová vozidla, osoby v pátrání).

Městští policisté na kolech

Chrastavští strážníci využívají ve službě i kola.

Chrastava je moderní město, a tak není divu, že i tady potkáte policisty na kolech. Městští strážníci v cyklistickém vybavení mají stejné pravomoci jako motorizované či pěší hlídky. Jsou vyzbrojeni tak, aby byli schopni v případě potřeby plnohodnotně zakročit či řešit případná porušení zákona. Díky ekologickým dopravním prostředkům se snáze dostanou do hůře přístupných míst, například na cyklostezky nebo lesní cesty, kde je o prázdninách zvýšený pohyb lidí, tedy i riziko větších problémů, kolizí...



Co si zabalit při evakuaci? aneb Hasiči radí..

V každé části roku se projeví nějaký přírodní živěl jako je oheň, voda, vítr, který přejde například v požár, povodeň, tornádo. Také člověk svojí nepozorností, zanedbáním povinností při práci nebo nedopatřením může způsobit například požár, výbuch, únik nebezpečné látky. Tyto události jsou neodmyslitelnou součástí našich životů. Jedno mají pro nás společné... pokud událost dosahuje takového rozsahu, že v místě, kde se nacházíme už není bezpečno, musíme se přemístit do bezpečí mimo dosah účinků těchto událostí. Musíme se evakuovat. Evakuace je jedním z neúčinnějších opatření, která se používají při ochraně obyvatelstva před případnými následky hrožících nebo vzniklých mimořádných událostí nebo krizových situací. O způsobu provedení evakuace se dozvíme od odpovědných osob, kterými mohou být např. zaměstnavatel, velitel zásahu, starosta obce. Při rozsáhlých událostech, při kterých slyšíme zaznít Varovný signál pak z místního rozhlasu, z hromadných sdělovacích prostředků nebo regionálních médií. Pokud jsme takto informováni o potřebě se evakuovat mimo náš domov na delší dobu a nemáme možnost využít vlastního náhradního ubytování (např. u příbuzných, na chatě či chalupě) bude pro nás zabezpečeno nouzové ubytování. Mnozí z nás si položíme otázku: Co si mám vzít s sebou?

Vezměme si to nejdůležitější, co víme, že budeme potřebovat pro základní přežití na dobu nejméně 3 dní. Věci sbalme do evakuačního zavazadla. Tím může být batoh, cestovní taška nebo kufr, který označme svým jménem a adresou. Do evakuačního zavazadla určitě zabalme osobní doklady, peníze a cennosti, pojistné smlouvy, osobní léky a základní zdravotnické prostředky, toaletní a hygienické potřeby, bateriový rozhlasový přijímač a bateriovou svítilnu s náhradními bateriemi. Mysleme na věci denní potřeby jako je mobilní telefon a nabíječka. Pro zajištění základních potřeb přibalme přikrývku nebo spací pytel, náhradní prádlo a oblečení, zápalky, svíčky, zapalovač, trvanlivé potraviny (nejlépe v konzervách, balený chléb a pitnou vodu). Pokud s sebou bereme domácí zvířátko, pak pro něj vezměme i krmivo a další potřeby (náhubek, obojek, miska), jeho zdravotní průkaz a vhodný obal pro převoz.

kpt. Ing. Alena Sládková, HZS Libereckého kraje



KOMUNITNÍ CENTRUM

JEDNOTA BRATRSKÁ CHRASTAVA

Bezručova 503 – CHRASTAVA

Komunitní centrum Bétel o prázdninách

Přestože fungujeme převážně v rytmu školního roku (září-červen), tak různé aktivity probíhaly i v prázdninových měsících.

První červencový týden jsme již tradičně uspořádali mezigenerační dovolenou ve Střelských Hošticích u Strakonice. Zastoupení měly opravdu všechny generace od nemluvnat až po seniory zralého věku. Týden jsme naplnili výlety, sportem, večerních posezení s kytarou, čas byl i na přednášky, vyrábění pro děti, koupání, ale hlavně to byl skvělý odpočinek.

V červenci a v srpnu připravilo Rodinné centrum Domeček celkem 7 výletů na zajímavá místa pro maminky s dětmi i celé rodiny. Děti z volnočasového klubu „Molo“ se několikrát sešly na zahradě. Senioři nemají prázdniny, a tak jejich aktivity probíhaly bez omezení: Veselé procvičování paměti, výlety s hůlkami, posezení u kávy i setkání při hraní karetních a deskových her.

Stejně jako předchozí roky proběhly dva týdenní tábory, první v červenci pro děti prvního stupně ZŠ a druhý na přelomu července a srpna pro starší děti (druhý stupeň ZŠ). Tábor pro menší děti se odehrál ve stylu Narnijského světa. Děti se během tábora setkaly s milým faunem Tumnosem, ale narazily také na zradu Edmunda, který se nechal nalákat na sladké pokušení ledové královny Jadis. Vše vyvrcholilo bitvou s ledovou královnou a jejími poskoky, ve které děti díky velké statečnosti a bojovnému odhodlání nakonec královnu porazily. Tábor pro starší děti pod názvem Mise Labrador sledoval příběh Čecha, který se před začátkem 1. světové války vydal na Labrador za prací, a nakonec zde strávil 6 let svého života mezi Eskymáky. Tábor byl putovní a jeho účastníci tak nachodili mnoho kilometrů – putovali z Turnova přes obec Loučky a zříceninu Trosky až do Sobotky. Velkým zážitkem pro mnohé byl táborový oheň a západ slunce přímo na Troskách, kam se děti dostaly díky výpomoci v nedalekém Kempu Svitačka. Oba tábory se moc povedly, počasí přálo, program byl pestrý a děti i vedoucí byli spokojeni.

Termíny setkávání klubů ve školním roce 2023/24 budeme inzerovat v průběhu září na našich webových stránkách (www.jbchrastava.cz). Těšíme se opět na setkávání v klubech a dalších aktivitách Komunitního centra Bétel.



Prázdninové výlety

Již tradiční součástí léta Rodinného centra Domeček jsou dopolední výlety pro děti s rodiči. Scházíme se v úterý kolem deváté před Bételem a pokud je to potřeba, autem se dostaneme, kam potřebujeme. Z výletů se vracíme rovnou na oběd, ale svačinka musí být, společně chystáme piknik a pro dospělé vozíme kávu. Návštěvnost bývá různá, především záleží na počasí. Zatím jsme žádný výlet rušit nemuseli, pár odvážlivců se sešlo i přes jednu deštivou předpověď. A kam vlastně vyrazíme? Objevujeme různá místa ať už v Česku, nebo i za hranicemi s Německem. Máme za sebou sběr borůvek v Rynolticích, procházku na Luční rybník, stezku hastrmanů v Brništi, ranč Malevil, Václavice, motýlí dům v Johnsdufru a z výletu na Lemberk se kvůli dešti stala jen procházka ke Zdislavíně studánce. Léto bylo plné odpočinku i akcí a teď už vyhlížíme začátek nového školního roku v Domečku.



O Nepálu s Chrastavákem Ivanem Vydrrou

Ivan Vydra se vydal loni na podzim do Nepálu, aby tam zdolal s pěti Čechy horu Mera Peak s výškou 6 476 metrů. O svém dobrodružství vyprávěl ve středu 28. června v knihovně.

Zážitků z cesty do Nepálu má Chrastavák Ivan Vydra nespočet. Například se rozpovídal o pohřbívání – pohřbívání v hinduistickém posvátném chrámovém komplexu Pashupatinath. Rodiny tady obřadně spalují své příbuzné na hranicích santalového dřeva na plošinách u řeky Báhamatí. Místní i turisté přihlížejí, fotí, nikomu to nevadí... Většinou hoří až dvacet hranic najednou. Pak popel smetou do řeky a začíná další obřad. Většina místních hinduistů chce ukončit svoji pozemskou pouť právě tady. Evropan si něco takového nedokáže představit.

„Kdo mě zná, tak ví, že jsem v minulosti cestoval hlavně do Ameriky za indiány. V poslední době mě ale začal lákat východ... Namasté (Klaním se...),“ přivítal Ivan Vydra návštěvníky v knihovně tradičním pozdravem používaným v hinduistické i budhistické kultuře.

„Měli jsme místního průvodce, což mělo své nesporné výhody, například jsme na vrtulník nečekali dva dny, ale jen dvě hodiny.

Na treku k hoře (asi 120 kilometrů) nás doprovázeli nosiči, kteří měli naloženo 40 kg, my „jen“ po dvanácti kilogramech. Jedli jsme nejvíce, tzv. dalbát – brambory s čočkou a rýží, maso jsme neviděli. To je v těchto končinách vzácné. Lidé by museli zabít osla, koně nebo jaka. Zvířata pro ně ale mají velkou cenu, slouží k přepravě věcí, za což tamní obyvatelé pochopitelně inkasují peníze. A také je to zdroj trusu, kteří suší a pak s ním topí ve svých kamenných přibytčích. Možnost výdělků je zde velice omezená, proto jsou šťastní, když mohou pro výpravy turistů či horolezců pracovat.

Výstup na Mera Peak, ikdyž patří mezi ty jednodušší šestitisícovky, není snadná záležitost – o 50% kyslíku méně než doma, fyzická náročnost, všudypřítomná zima, téměř žádná hygiena, ale ničeho nelituji. Strávil jsem v Nepálu měsíc a budu na to vždy vzpomínat. Nezapomenu na lidi, kteří žijí přítomným okamžikem a v souladu s přírodou. Jsou šťastní, i když z našeho pohledu nic nemají.“

Na besedu v městské knihovně navázala v pondělí 3. července výstava fotografií Ivana Vydry s názvem Barevný svět – Tajemné dálky v městské galerii.



Výstava Barevný svět, tajemné dálky: Loví opice foukačkami, ale mají mobily

Barevný svět - tajemné dálky. To byl název výstavy fotografií Ivana Vydry v městské galerii, která byla k vidění do konce srpna.

Chrastavák Ivan Vydra procestoval kus světa, za což je velice vděčný. „My, co jsme zažili socialismus, víme, jak bylo složité cestovat. Dnes máme svobodu, na kterou občas zapomínáme a nevážíme si jí. Tahle výstava je proto takovou oslavou toho, že můžeme cestovat. Slovo „můžeme“ je pro mě velice důležité. Není to o penězích, ale o tom, že můžeme jet např. na kole do Německa, Polska za minimum peněz. Můžeme koupit levnou letenku za 1500 korun a najednou jsme v Itálii nebo ve Španělsku, to všechno je možné díky svobodě a odhodlání vyrazit,“ zahájil Ivan Vydra vernisáž k výstavě v městské galerii v pondělí 3. července, přičemž tak navázal na besedu o Nepálu z předchozího týdne v knihovně.

Celoživotní láskou cestovatele Ivana Vydry jsou indiáni Severní Ameriky, za kterými podnikl sedm expedic. Poslední roky ho to ale táhne na východ, do stále ještě neprozkoumaných míst v Asii, kde rád poznává zajímavé národy, kmeny. „V roce 2017 jsem byl například v Malajsii, kde jsme s kamarádem navštívili kmen Orang Asli v oblasti džungle Taman Negara. Lidé zde žijí v boudách z listů, foukačkami loví k jídlu opice, ale všichni mají mobily, do kterých koukají skoro pořád. Mobily už najdete v rukách lidí i v těch nejzapadlejších částech světa.“

Ivan Vydra cestuje po světě pěšky, stopem, na lodi, vlakem i autem. „Mám ale seznam českých kopců, na které každý rok opakovaně chodím – Klíč, Luž, Hvozď, Jedlová, Milešovka, Radobýl, Říp, Blaník, Raná, Sněžka ... To absolvuji každý rok. Navíc hodně cestuji pro republiku s chrastavským orientačním klubem, jehož jsem členem. Co se týče tajemných dálek, ještě nevím, kam se příště vydám. Cesty vznikají spontánně – někdy jedu tam, kam jsou zrovna levné letenky.“



malajský domorodec kmene Orang Asli

Překlad nejrozsáhlejšího zdroje chrastavské historie je na internetu

Společnost přátel historie města Chrastavy se od roku 2016 věnuje práci na překladu knihy: *Kratzau – Schicksal einer sudetendeutschen Stadt* (Chrastava – osud sudetoněmeckého města), vydané chrastavskými rodáky v Bavorsku v roce 1966. Autorem knihy je řídící učitel pan Rudolf Schwertner (1921 – 2008), který mj. v poválečných letech vedl čilou korespondenci s chrastavským kolegou Bohumilem Honsou. Jedná se o 500 stran textu a jde o dosud nejrozsáhlejší pramen k historii našeho města do roku 1945. Část překladů prováděli bezplatně naši členové s dobrou znalostí němčiny, další části byly zadávány externím překladatelům za úhradu. Také díky finanční podpoře z Grantu města Chrastavy se podařilo tento úkol plnit.

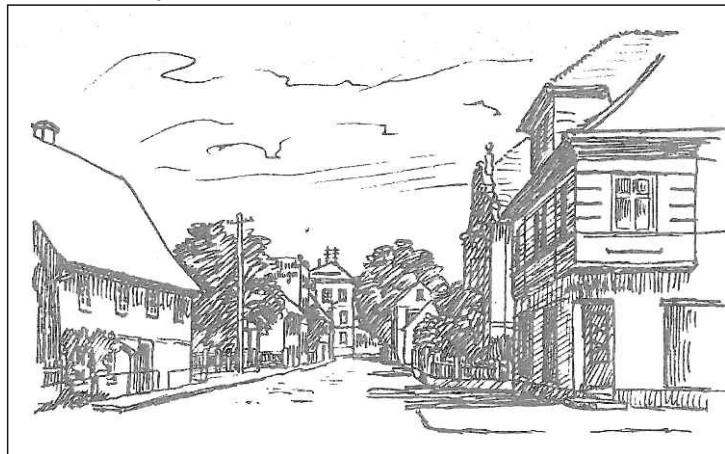
Publikaci jsme získali darem od Kratzauer Gilde (spolek sdružující bývalé německé obyvatele Chrastavy) v roce 1990, ale je známo, že byla v držení chrastavských rodin už dříve, před rokem 1989, zejména díky příbuzenským vztahům nebo osobním známostem.

Kniha byla vždy podkladovým materiálem pro badatelskou a publikační činnost SPHMCH. Ukázky z této knihy jsme již zveřejnili v několika „Bulletinech“ a v „Chrastavském kalendáři 2020“.

Překlady byly v základní podobě dokončeny v r. 2021, v návaznosti na to probíhá závěrečná revize textů.

Na konci roku 2021 byla městu předána první část překladu, představující více než čtvrtinu textu. Překlad lze (na základě návrhu bývalé paní místostarostky Zity Václavíkové) dát k dispozici veřejnosti, např. v městské knihovně nebo na webu města (město zajistilo souhlas dědiců pana Schwertnera).

Kompletace a revize dalších částí knihy pokračují dle možností členů spolku.



V předmluvě k překladu uvádíme:

Kniha Chrastava – osud sudetoněmeckého města byla vydána v Německu v roce 1966. Jde o dosud nejrozsáhlejší a nejucelenější dílo k vlastivědě a historii našeho města a jeho blízkého okolí. Po roce 1990, kdy jsme tuto knihu získali, se stala cenným a zásadním zdrojem informací pro činnost našeho spolku, pro přípravu bulletinů, rešerší, tematických i populárních publikací.

Kniha vyšla z dnešního pohledu krátce po válce, po roce 1945, kdy většina chrastavských Němců musela opustit svoji vlast, kdy zde zanechali svůj majetek, svoji práci i dílo svých předků. Je obdivuhodné, jak podrobnou a obsáhlou „kroniku“ sestavili lidé, kterým bylo při odchodu z Chrastavy většinou teprve něco přes 20 let. Za dalších 20 let soustředili úctyhodné množství historického materiálu, vybudovali základ chrastavského archivu v Bavorsku a dílo završili, stovky kilometrů od rodného

města, vydáním pětisetstránkové podrobné, dosud nepřekonané publikace.

Věříme, že i pro současné Chrastaváky bude kniha představovat poutavou četbu a zdroj poučení. Snažili jsme se o co nejvěrnější překlad předlohy, nezatížený našimi názory a postoji. Přistupujeme ke knize s vědomím historických souvislostí. Pak jí dokážeme odpustit i dílčí tendenčnost, pohled, který nutně odpovídá době jejího vzniku a situaci, v níž se v poválečných letech nacházeli její autoři.

Mnohé se změnilo díky Listopadu 1989 – znovu jsme navázali přátelské kontakty s odsunutými chrastavskými Němci, dlouholetá spolupráce vyústila v uzavření partnerské smlouvy s bavorským diecézním městem Eichstätt, které nad nimi přijalo v 50. letech patronát. O svou vlast v roce 1945 přišli, ale již se dále nemuseli jen „toužebně z lužických pohraničních hor dívat na ukradenou zemi svých otců“.

Chrastava, listopad 2021

Jana Zahurancová
Ivan Vydra
Petr Medřický

Překlad: Marta Berglová, Zuzana Brozová, Jiří Hladík, Kristina Knoblochová, Jaroslava Masnicová, Lambert Medřický, Petr Medřický, Ivana Merhautová, Zdeněk Smrkovský, Werner Sommer, František Vydra

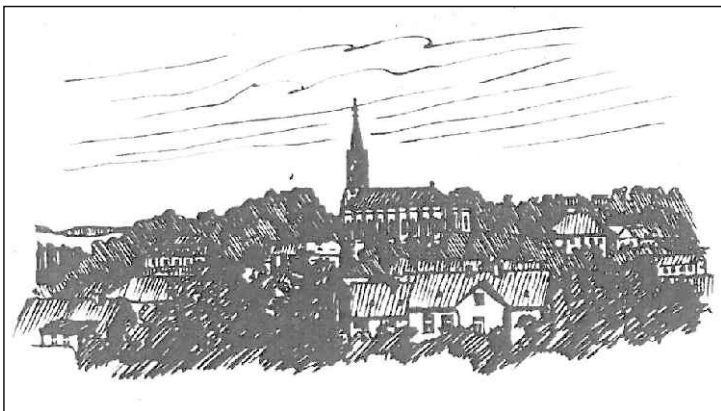
Sestavil: Petr Medřický

Korektury: Miloslava Stavinohová, Ivan Vydra, Jana Zahurancová

Podpořeno z prostředků Města Chrastavy (Grant na podporu rozvoje kulturní, sportovní, spolkové činnosti a cestovního ruchu) a soukromých dárců.

Vaše poznámky, připomínky a upozornění na případné nedostatky či nepřesnosti překladu

prosím zasílejte na e-mail: sphmch@volny.cz



Vzpomínky na minulost – Chrastavačka kastelánkou Grabštejna

Dějiny Chrastavy jsou úzce spjaté i s nedalekým hradem Grabštejn, neboť spadala pod jeho správu. Pro grabštejské pány byla Chrastava velmi důležitým místem – byla mj. centrem těžby barevných rud, stříbra a železa, a tak se není čemu divit, že především ve vrcholném středověku a raném novověku bylo poddanskému městečku dopřáváno. Tak například Mikuláš II. z Donína uděluje Chrastavě v 1. polovině 16. století právo várečné a hrdelní. A městský znak pro Chrastavu zařídil další z grabštejských pánů – Jiří Mehl ze Střelic (z jehož erbu se do městského znaku dostala labuť s šípem v zobáku). I v 21. století k sobě ale Chrastava a hrad Grabštejn mají blízko. Od roku 2020 je tam kastelánkou chraštavská rodačka a bývalá členka SPHMCH Věra Ozogánová.

Co vlastně práce kastelána obnáší? Dá se vůbec kastelánská profese nějak jednoduše popsat? Má kastelán přes zimu, když je hrad zavřený, volno? Na to jsme se paní kastelánky zeptali.

„Kastelánská profese se nedá zařadit do jedné škatulky,“ říká úvodem. „Je to práce velmi rozmanitá a obsahuje od každého trošku. Vždycky říkám, že jsem holka pro všechno. A u nás na Grabštejně to opravdu platí, neboť náš kolektiv je malinký a musíme si vzájemně pomáhat – takže mě můžete potkat jako pokladní, průvodkyni, uklízečku či zahradnici. Když bychom se ale měli bavit opravdu jen čistě o mé práci, tak nejvíc času mi zabere byrokracie – agenda ekonomická, personální, provozní. To je – jak si umíte asi představit – to, co mě baví ze všeho nejméně. Nechtěla bych ale svou práci redukovat jen na úředničinu, naštěstí je ta druhá část mé pracovní náplně hodně kreativní. Dávám dohromady kulturní a společenský program, vymýšlím scénáře hraných a dětských prohlídek, dělám plakáty, tvořím obsah sociálních sítí. A pak to také všechno spolu s mým týmem realizuji – což je někdy oříšek. Mám sklony k tomu být puntičkář, takže když se něco nedaří dle mé představy, musím hodně zatínat zuby a přivírat oči.“

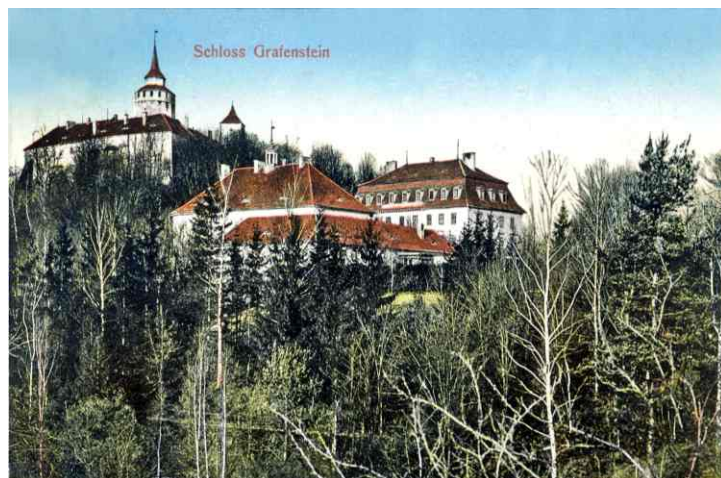
Když se hrad na konci října zavírá, máme teprve čas vydechnout. Nejlepší na tom je, že můžeme všichni ráno společně snídat – celý tým se ráno sejde u jednoho stolu a při té příležitosti si můžeme rozdělit úkoly. Já se přes zimu hodně věnuji plánování další sezóny, ale také badatelské činnosti. S kolegyní revidujeme popisy u fotografických sbírek, máme čas zajet třeba do archivu, nebo po něčem zabýrat. Z toho pak často vznikají skvělé nápady na výstavy, nebo třeba na doplnění expozic.“

V obecném povědomí se často drží myšlenka, že na Grabštejně nic není a nic tam nezbylo, jenom vojáci.

„S tímto konstatováním se naštěstí ještě žádný grabštejský kastelán nesmířil. České hrady a zámky – a zámky zejména – se často pyšní autentickými pokoji, které působí, že si majitel jen odskočil a za chvíli se vrátí ke své rozečtené knize. Správci památek a depozitářů se pídí po každé zprávě o tom, jak pokoje vypadaly, aby je mohli vracet do původního stavu a navodili příslušnou výše popsanou atmosféru. Na Grabštejně musíme k expozici přistupovat trošku jinak – za prvé proto, že většinu své dlouhé historie sloužil jako správní centrum a šlechta zde trvale nebydlela, a za druhé proto, že kvůli svému pohnutému poválečnému osudu přišel o velkou část svého vybavení.“

V průběhu let vznikly na Grabštejně dva prohlídkové okruhy, které jsou koncepčně skvěle uchycené a vyváženě provázejí návštěvníka jak šlechtickou, tak stavební historií.

Úvodní část prohlídky tvoří takzvaný byt vrchního nadlesního, který na Grabštejně pobýval a vykonával svůj úřad pro



Grabštejn na pohlednici z roku 1916

hraběte Clam-Gallase, a později také pro poslední majitelku – Marii Podstatskou z Lichtenštejna (rozenou Clam-Gallasovou). Zde nutno přiznat, že byt je instalovaný jako obecná představa o úrovni bydlení výše postaveného úředníka na přelomu 19. a 20. století a ničím nepřipomíná konkrétní osoby či jejich osudy. Přitom právě období posledních majitelů – manželů Karla a Marie Podstatských z Lichtenštejna můžeme v našich sbírkách sledovat velmi dobře. A tak se zrodila myšlenka na změnu...

Někdy začátkem 30. let 20. století se manželé Podstatští rozhodli zpřístupnit staré sídlo veřejnosti a vybudovali v útrobách hradu malé rodové muzeum, které prezentovalo jak clam-gallasovský grabštejský archiv (listinné dokumenty), tak cenné rodinné sbírky (např. sbírka mincí), tak i různé kuriozity (třeba taková sada na očkování krav je jistě dosti zvláštní muzejní kousek). Zdaleka ne vše z muzea se zachovalo, i tak jsme si ale dovolili ho obnovit a maximum věcí do něj vrátit. Předpokoj nadlesního, kde stávala jedna kredenc, pár pušek a jedna komoda, se zaplnil věcmi, které se na Grabštejn vrací poprvé za desítky let.

Ze zkušenosti vím, že prohlídku památky nedělají data, ani jména, ale příběhy. Věřím, že první návštěvnícký okruh se k této myšlence nyní přiblížil o něco blíž.“

Více se o hradu Grabštejn dozvíte na stránkách www.hrad-grabstejn.cz nebo www.facebook.com/shgrabstejn.



Grabštejn – foto z expozice, 2022

Rybářské víkendové soustředění

Tradiční víkendové soustředění rybářského kroužku se letos konal v termínu 23. – 25. 6. Vyrázili jsme v pátek ráno, do Štětí jsme dorazili už po deváté hodině. Po ubytování děti vyrazily k vodě, do oběda si užívaly rybaření na Labi před rybářským domem. Základ bylo chytání na feeder nebo na klasickou položenou s cílem chytit kapry nebo cejny. Po obědě jsme s dětmi odjeli do rybářských sádek v Liběchově. Po komentované prohlídce děti chytaly pstruhy na soukromém rybníku přímo v areálu sádek. I přes velkou snahu jak dětí, nás vedoucích i majitele sádek ale pstruzi moc nebrali. Inu, rybám se nedá poručit. I přes to si děti vyzkoušely vláčení a muškaření na rybníce. Na večerní rybolov jsme se vrátili zpět a pokračovali v úspěšném lovu kaprů a cejnů.

Sobotní rybaření jsme dětem zpestřili chytáním na „plavačkové“ bedně. Děti se postupně střídaly a zkoušely tento způsob lovu. Zvlášť mladší kluky to bavilo. Kromě „plavačky“ jsme dělali krátké výlety po okolí s cílem chytit nějakou štikou, bolena nebo okouna. Po obědě za námi přijel Martin Pokorný, předseda místního spolku a děti postupně vyvezl na lodi na

Labe, aby si mohly zavláčet. Bohužel, počasí bylo moc hezké (rybáři vědí) a dravci nespolupracovali. I přes to to byl pro děti zážitek. Teplé a líné odpoledne si děti zpestřily fotbalem a dalšími hrami. Také jsme jim postavili terče na rybolovnou techniku a nejmenší rybáři se zdokonalovali v náhozech. Odpoledne jsme završili opékáním buřtů. Na večerní rybolov jsme si připravili montáže na úhoře. Výsledek byl ale podobný jako u dravců, úhořům se prostě na háček nechtělo. Úlovkům vévodili cejní a kapři.

Neděle dopoledne byla z hlediska mladých rybářů volnější. Předchozí dva dny intenzivního rybolovu se projevíly únavou. Přesto se během dopoledne nachytali cejní a kapři. Po obědě jsme zabalili, rozloučili se s Martinem a vyrazili k domovu. Letošní výlet byl finančně podpořen z dotace MŠMT, za což jsme rádi. Do programu dalšího výletu určitě zařadíme rybolov na sádkách v Liběchově a na dalších místech na Labi, které jsme vytypovali. Příští rok se děti budou mít na pobytu na co těšit.

Josef Kasal, ČRS, z.s., MO Chrastava



Nácviky sletových skladeb v Sokole Chrastava

Chrastavští Sokolové se chystají na XVII. Všesokolský slet, který je největším svátkem všech členů, od nejmenších dětí po seniory, a je největší oslavou sportu pro všechny. Vyvrcholením příprav, které trvají obvykle více než dva roky, bude sletový týden v Praze od 30. června – 5. července 2024.

Na Sletu v Praze bude předvedeno celkem 12 hromadných skladeb. V Chrastavě jsme se rozhodli nacvičit čtyři z nich. Pokud máte chuť přidat se k nám, zažít legraci a neopakovatelný pocit uspokojení z dobře odvedené práce, přijďte mezi nás. Na našich webových stránkách najdete přesné informace o čase nácviku skladeb (zpravidla 1x týdně) a potřebný kontakt na cvičitelku.

Skladba Sokolhraní – mladší žactvo

(<https://www.sokol.eu/slet-2024-skladba-sokolhrani>)

- nácvik v oddíle mladšího žactva (2. - 5. třída), cvičitelka Zdeňka Močárková

Sokolhraní je koedukovaná skladba, při níž se děti ocitají při cvičení v pěti prostředích (Dinosauři, Moře, Česko, Vesmír, Letem světem), které pohybově ztvárňují. Hudba a texty písní děti vedou a pomáhají při nácviku. Každý cvičenec má více-

účelovou „kostku“, kterou využívá jako rozkládací zínětku, stavíme překážkové dráhy, tvoříme rozmanité stavby – věže, majáky, lodě, rakety, slunce, panáčky, házíme s nimi, měníme je na batohy. Děti se naučí spolupracovat, tvořit, přeskakovat...

Skladba Fitness – starší žactvo

(<https://www.sokol.eu/slet-2024-skladba-fitness>)

- nácvik v oddíle starších žákyň (6. - 9. třída), cvičitelka Radka Portelová

Skladba Fitness je určena pro děvčata a chlapce, kteří se mají nejen společně setkávat, bavit, ale také zvyšovat svou fyzickou kondici, při cvičení spolupracovat a v neposlední řadě tančit. Hraje a zpívá skupina Verona, Richard Krajčo a skupina Kryštof. Každý cvičenec a cvičenka se ve skladbě potká s víceúčelovými bradly a pompony. Bradla využíváme k posilování těla, jako atletické překážky, vytváříme na nich stavby, různě s nimi manipulujeme. Pompony jsou v prvních dvou částech schovány v batozích, ve třetí části s nimi dívky rozzáří plochu při tanečních variacích.

Skladba Leporelo – skladba pro dorostenky a mladší ženy

(https://www.sokol.eu/slet-2024-skladba-leporelo)

- nácvik v oddíle žen spolu s dorostenkami (15-99 let), cvičitelka Adéla Marková

Skladba Leporelo na písničky Ewy Farny ukazuje na ženskost, sílu a to, že každá žena i dívka je jedinečná a neobyčejná a měla by se cítit dobře ve svém těle. Obsahuje prvky akrobacie, aerobiku, jógy i tance a vše na sebe navazuje. Skladba graduje od prvního pomalejšího oddílu s prvky jógy směrem k nejdynamičtější aerobické části. Celkové vyjádření spočívá také v tom, že významná část pohybů koresponduje s texty písní.

Skladba Babí Léto – skladba pro ženy

(https://www.sokol.eu/slet-2024-skladba-babi-leto)

- nácvik v oddíle žen (20-99 let) - cvičitelka Mirka Chaloupková

Cvičebním náčiním je v této skladbě deštník, který je použit ve dvojím barevném provedení, sytě žluté a malinově růžové. Ženy jej při cvičení používají v zavřené i v otevřené podobě. Zajímavých momentů je ve skladbě mnoho a věříme, že zábavných pasáží si cvičenky ve skladbě najdou nespočet. Pro ženy budou jistě výzvou stepové taneční vsuvky, či vzájemné proplétání deštníků. Nejvíce je roztančí závěrečná část s dynamickou hudbou. Skladbou provází cvičenky Helena Vondráčková, Judita Čeřovská a Jiří Korn.

Máte-li chuť zapojit se do našich řad, budete vítáni. Těšíme se na společné chvíle a věříme, že nácviky, které začnou od září, úspěšně zvládneme. Společně pak budeme reprezentovat naše město a naši činnost na XVII. Všesokolském sletu v Praze v roce 2024.

Za T.J. Sokol Chrastava Zdeňka Močárková

CHRSTAVA SPORTUJE
NEJEN
2023

2. ročník sportovního
a zájmového veletrhu

BARA ŠTOFČÍKOVÁ
T.J. SOKOL CHRSTAVA

MAX ROZMAJZL
TJŠCH - Kopanina

sobota 09.09.2023
od 08:00 do 11:00
TURPIŠOVA 292 – hala TJ Spartak

představení oddílů a nábor nových členů do sportovních a zájmových kroužků (nejen) pro děti

Sportovní a zájmový veletrh „Chrastava nejen sportuje“

Jistě brzy začnete přemýšlet, kam v září přihlásit vaše děti, jak zajistit, aby smysluplně trávily svůj volný čas.

Chcete se i Vy přidat mezi nás?

Pomůžeme Vám s výběrem zájmových aktivit zde ve městě, poradíme, jaký sport či aktivita budou pro Vaše děti (a nejen pro ně) nejvhodnější. Během zářijového sobotního dopoledne 9. 9. 2023 budete mít možnost zápisu do sportovních oddílů a zájmových kroužků, které se vám v rámci veletrhu představí v hale TJ Spartaku.

Přijďte se podívat, co všechno Chrastava nabízí...

Těšíme se na vás.

Za organizační tým Zdeňka Močárková,
Petr Zahradník a Petr Rozmajzl ml.

CHRSTAVA SPORTUJE
NEJEN
2023

Střelci přivezli do Chrastavy sedm medailí

O víkendu 19. 8. – 20. 8. 2023 proběhlo v Armádním střeleckém areálu Plzeň - Lobzy Akademické mistrovství ČR a 3. kolo Českého poháru mládeže (ČPM).

Střelcům z Chrastavy přinesly tyto prestižní závody řadu medailí.

Na Akademickém mistrovství ČR získal puškař Radek M. ve všech třech disciplínách stříbro. Pistolář Jiří K. si přivezl zlato a bronz.

Ve 3. kole ČPM získali dorostenci Petr T. (standard) 2. místo a

Niccolo M. (vzduchovka) 3. místo. Zároveň, a co je důležité, se střelci z Chrastavy nominovali do finálového kola ČPM, ve kterém se spolu utkají nejlepší střelci z Čech a Moravy.

Romana Mikulčíková



Perné léto OK Chrastava

1. MISTROVSKÉ ZÁVODY (umístění v první desítce)

- VETERÁNSKÉ MISTROVSTVÍ ČR

30. 6. - 2. 7. **MÁME 7 MEDAILÍ!**

D40-K.Kašková-2 zlaté a 1 stříbrná, D70 A.Ševčíková 1 zlatá a 1 stříbrná, H35 P.Hradec 1 zlatá a 1 stříbrná - foto z doběhu), pořadatel VLI Liberec:

- Pátek / sprint (prostor Liberec-Broumovská)

D40 2. K.Kašková, D70 1. A. Ševčíková, H35 2. P. Hradec

H45 4. P. Kadavý, H70 5. J. Barták, 7. M. Ševčík

- Sobota / klasika (prostor Světlá v Podještědí)

D40 1. K.Kašková, D55 9. P. Pavlíková, D70 2. A. Ševčíková,

H40 8. P. Pachner, H65 9. R. Kaška, H70 10. M. Ševčík

- Neděle / krátká trať (prostor Světlá v Podještědí)

D40 1. K.Kašková, D45 10. D. Pachnerová, D55 8. P. Pavlíková,

H35 1. P. Hradec, H40 7. P. Pachner, H45 8. P. Kadavý,

H55 5. I. Vydra

- VETERÁNSKÉ MISTROVSTVÍ SVĚTA

(celkově kolem 3 000 běžců, z OK CHA 14 účastníků

11. - 19. 8. (Slovensko – pořadatel Košice)

Do finále A se probojovali:

- sprint (prostor Košice) **D45 J. Matyášová, D70 A. Ševčíková,**

H45 L. Matyáš, H70 M. Ševčík

- krátká trať a klasika (prostor Silická planina)

D45 J. Matyášová, H45 L. Matyáš, D70 A. Ševčíková,

Z. Šaffková

2. PRÁZDNINOVÉ ETAPOVÉ ZÁVODY V ČR

(medailová a výborná umístění). Těchto jsme se zúčastnili:

- **HSH CUP** 14.-16. 7. 3 etapy (pořadatel Chrast, prostor Lubná na Vysočině) D70 2. A. Ševčíková

- **BOHEMIA** 26.-30. 7. 5 etap

(pořadatel Nový Bor, prostor Sloup v Čechách)

D18A 2. K. Matyášová, D21A 2. K. Kašková,

D21B 5. M. Vejstrková, D40A 3. B. Lankašová,

D40B 7. E. Lipenská, D45B 4. J. Matyášová,

H55A 3. I. Vydra, H21B 3. D. Vejstrk, 6. J. Čechlovský,

H12B 10. A. Lankaš

- **KVAK CZECH-O TOUR** 2.-6. 8.

5 etap-každá se hodnotila zvlášť (pořadatel Kotlářka Praha,

prostor sprinty Česká Lípa, krátká trať a klasika Kokořínsko-Nedamov, Korce)

klasika / pátek D21A 2. K. Kašková, H55 7. I. Vydra

Sobota / krátká trať D21A 9. B. Ježková, H55A 3. I. Vydra,

HDR 2. Ela Brzoňová, 10. Ema Brzoňová

Neděle / klasika D21A 1. B. Ježková, H55A 4. I. Vydra,

HDR 4. Ela Brzoňová

- **PĚKNÉ PRÁZDNINY** 25. - 27. 8. 3 etapy

Běželo se po uzávěrci Chrastavských listů, pořadatel Turnov, prostor Krčkovice v Českém ráji.

3. PRÁZDNINOVÉ ETAPOVÉ ZÁVODY V ZAHRANIČÍ

- **SWIS O-WEEK 2023** 16. - 22. 8.

(pořadatel švýcarské kluby, prostor alpská střediska Flims-Laax), 6 etap (z toho 2 zrušeny pro velmi nepříznivé počasí v prostoru 3. a 5. etapy ve výšce 2200-2600 metrů nad mořem)- z OK CHA 9 účastníků, dohromady 4000. Z našich zástupců nejlépe zaběhla ve W40 celkově 5. K. Kašková.

4. MTBO (orientační závody na horských kolech)

- 5. 7.-9. 7. 5 etap, pořadatel Plzeň, prostor Poslův Mlýn

M40 7. J. Polák

- 29. 7.-30. 7. ČP, pořadatel Zlín, prostor Rusava

M17 T. Polák (6. a 3.), M40 J. Polák (7. a 10.),

W40 V. Poláková (8. a 10.)

5. RŮZNÉ

- Někteří mladí si prožili letní orientační tábor v Krčkovicích v Českém ráji.

- A. Březinová, B. Lipenská, K. Matyášová a K. Březina potrénovali na začátku prázdnin v Rakousku při soustředění Ještědské oblasti. Tonička a Bára později ještě přidaly týden ve Švédsku ke zdokonalení práce s mapou. Týna odjela zlepšovat svou fyziku i mapové dovednosti taktéž do Švédska, ale s juniorským repre - týmem.

- 18 členů našeho klubu ve dnech 1. - 6. 8. pomáhalo **jako dobrovolníci při SVĚTOVÉM POHÁRU** v OB, který se konal v České Lípě a Kokořínsku.

Eva Kašková, OK CHA



shromaždiště jedné z etap
SWISS O-WEEK



Pavel Hradec



Mistryně České republiky - Katka Kašková

Tradice jménem Karlinský H-faktor

Každoročně před závěrem školního roku se na karlinském hasičském hřišti odehrává soutěž v požárních útocih, pořádaná místním sborem. Ani letos tomu nebylo jinak a v sobotu 24. června se na místo dostavilo 29 družstev z kategorií přípravek, mladší a starší žáci.

Naše mládež byla mezi zúčastněnými, a protože se jednalo o poslední soutěž kolektivu před prázdninami, vyrazili jsme na místo téměř se všemi dětmi. Sestavili jsme celkem dvě

družstva mladších a dvě družstva starších žáků. Mladší se umístili na 2. a 8. místě a starší na 4. a 6. místě.

Poděkování patří hasičům z Vesce, kteří nám propůjčili stroj i se strojníkem. Ačkoliv nás, respektive děti nyní čekají prázdniny, pro některé se i tak ponese v duchu příprav a tréninku na další soutěže jednotlivců.

I tak jim všem přejeme krásné léto plné zážitků

V. Židlický



Hasičský sport: MČR dorostu

Nejvyšší možnou soutěží, na kterou může závodník, nebo družstvo postoupit v požárním sportu, nebo celoroční hře Plamen je mistrovství České republiky. Není žádná další soutěž, není žádný další postup...Mistrovství je prostě absolutní špička.

Letošní MČR DOROSTU se konalo 1. - 3. července v Domažlicích. Během soboty a neděle na městském stadionu předváděly svoje nejlepší výkony družstva. V pondělí pak přišla řada na jednotlivce. Celkem 42 chlapců a 42 děvčat ve třech kategoriích – mladší, střední a starší, a mezi nimi i zastoupení chrástavského sboru.

Šárka Schweigerová, závodnice, která v kategorii mladších dorostenek startovala letos poprvé, si svoje místo na MČR

zajistila postupem přes vítězství jak v okresním, tak krajském kole. V každém ze závodů posouvala svoje osobní rekordy jak v běhu na 100 m překážek, tak i v běhu na 100m s PHP. A stejně tak skvělé výkony předváděla i na samotném mistrovství. V konkurenci s celorepublikovou špičkou se nakonec umístila na skvělém osmém místě.

Jménem SDH Chrástava Šárce gratulujeme k dosaženým výsledkům, děkujeme jí za příkladnou reprezentaci a přejeme jí mnoho úspěchů v dalších závodech.

Zároveň také poděkování patří i všem kdo se podíleli na přípravě a podpoře ať už pro tréninku, tak i při samotných závodech

V. Židlický



Snížení místního koeficientu daně z nemovitostí v Chrastavě neprošlo

Na posledním Veřejném zasedání Městského zastupitelstva v Chrastavě 19. června 2023 byl předložen návrh vyhlášky č. 2/ 2023, která se týkala snížení místního koeficientu daně z nemovitostí v Chrastavě. Na této vyhlášce jsme pracovali s kolegy, zvolenými do Zastupitelstva za ODS a OMMO, neboť snížení místního koeficientu je v souladu s našimi volebními programy. Navrhovaný bod zpracoval a předložil Ivan Vydra a zaslal ho na podatelnu městského úřadu v Chrastavě. Bohužel ale nebyl do rozeslané pozvánky s prvotním návrhem jednání připravovaného zastupitelstva zařazen s tím, že s ním starosta zásadně nesouhlasí. Připomínám, že bod jsem s přílohami dodal včas a uvedl jsem se jako navrhovatel.

Bylo mi doporučeno, abych jej zařadil až přímo v průběhu zastupitelstva. Zařazení bodu do písemného návrhu jednání zastupitelstva předem jsem považoval za nutné kvůli tomu, aby si zastupitelé, kteří budou o bodu rozhodovat, mohli v klidu přečíst znění vyhlášky i příloh. Starosta i já jsme zastupitele navrhovaným bodem obeslali... Ale do návrhu programu přesto nebyl zařazen.

Musel jsem tak tedy učinit až na samotném jednání zastupitelstva. Tam jsem předložil k projednání a zařazení do programu body dva.

První se týkal pověření starosty, aby jednal o možnosti výkupu pozemku na soutoku řeky Jeřice a Vítkovského potoka. Tento pozemek je od povodně v roce 2010 neudržovaný a dělá „ostudu“ ve středu města. Osobně soutok těchto toků považuji za krásnou lokalitu, která by šla využít k zatraktivnění města. Např. využít ke vstupu k vodě, výsadbě zeleně a vybudování odpočinkového místa (což naznačily i studie studentů architektury TU Liberec na řešení prostoru po zbořeném SEPPu a jeho okolí, jež jsme ve volebním období 2014-2018 s kolegou L. Medřickým iniciovali). Je to spíš takový vklad pro budoucnost, jak zpříjemnit a využít tuto lokalitu. Tento návrh byl nadpoloviční většinou zastupitelů schválen a starosta již odeslal dopis majitelce těchto pozemků k navázání jednání...

Samozřejmě, že druhý bod, týkající se daně z nemovitostí, byl zásadnější. My předkládající, zastupitelé za ODS a OMMO, jsme ke snížení této daně uvedli mj. skutečnost, že po-

važujeme to, že něco vlastníme a už jsme to několikrát zdanili, za „nemravné“. Navíc stejně velká města jako je Chrastava mají místní koeficient daně z nemovitostí v rozmezí od 1 do 2 (Hrádek nad Nisou, Frýdlant, Český Dub, Cvikov, Jablonné...). Chrastava má teď trojku a my jsme navrhovali snížení na číslo 2. To se týká občanů města. V roce 2021 byl schválen dodatek vyhlášky, který některé! průmyslové lokality daní koeficientem 5.

Před samotným hlasováním si starosta vyžádal deseti-minutovou přestávku k jednání jednotlivých zastupitelů podle stran. Hlasování proběhlo, tak jak jsme předpokládali, tj. všichni za Starosty byli proti schválení vyhlášky (10) a my ostatní za ODS a OMMO (9) pro její schválení.

Není všem dnům konec. Samozřejmě se budeme snažit dál. Budeme podporovat i další přínosné body pro Chrastavu a její občany, a ty, které se nám nebudou zdát vhodné, nepodpoříme.

Ivan Vydra, zastupitel za ODS bez politické příslušnosti



Jedno z možných řešení přístupu k vodě na soutoku Jeřice a Vítkovského potoka navrhované studenty architektury...

Inzerce



Parta čtyřicátníků až šedesátníků hledá nové posily na hraní FLORBALu. Každý pátek od 18 hodin, máme pronajatou tělocvičnu ve škole ve Školní ulici. Bližší informace na tel: 603 260 778 nebo 602 705 630.

Levně přenechám vyklizený pomníček na hřbitově v Chrastavě. Hrobové místo je zaplacené do roku 2028. Informace na tel. 737 683 731.

DARUJI KOŇSKÝ HNŮJ, nutno vlastními silami naložit a odvézt. Platí stále. Informace na tel.: 603 260 778

PRODEJ SLEPIČEK

Červený Hrádek
prodává slepičky typu **Tetra** hnědá,
Dominant všechny barvy, **Green Shell** - typu Araukana
a **Dark Shell** - typu Maranska.
Cena od 259,- Kč/ks. Doprava 189,-Kč za celý nákup.
Prodej: 3. 9., 1. 10. a 5. 11. 2023
Chrastava – parkoviště u tržnice – 13.05 hod.

VÝKUP KRÁLÍČÍCH KOŽEK – cena dle poptávky.
Doporučujeme objednávat – info: Po-Pá 9.00-16.00 hod.,
tel. 601 576 270, 728 605 840
www.drubezcervenyhradek.cz

Nezmeškejte další ročník veletrhu EDUCA WEEK Liberec

Již 17. ročník veletrhu EDUCA WEEK Liberec se letos bude konat ve dnech 9. – 15. 10. 2023. Během veletrhu budou představeny novinky a inovace v oblasti vzdělávání a trhu práce. EDUCA WEEK Liberec je nekonečnou cestou, kterými se žáci, studenti nebo absolventi mohou vydat. Návštěvníci největšího veletrhu svého druhu na severu Čech se mohou těšit na kategorie EXPO, EVENT, VISIT a KIDS.

Komplexní přehled regionálních škol a firem

Tradiční kategorie EDUCA EXPO, která spojuje oblast vzdělávání a pracovních příležitostí, bude ve dnech 12. – 14. 10. 2023 prezentovat různé školy, studijní programy, zajímavé firmy i nabídku pracovních míst. Vybrané instituce jsou jak z Libereckého kraje, tak z jeho blízkého i vzdálenějšího okolí. Součástí EDUCA EXPO bude několik doprovodných akcí, jako je business konference, workshopy, soutěže nebo prezentace nabídky personálních agentur. Vstup na EDUCA EXPO je pro všechny zájemce zdarma.

Program pro návštěvníky všech věkových kategorií, odborníky i laiky

Největší novinkou minulého roku bylo zapojení nové kategorie EDUCA EVENT, která sklídila velký úspěch, a proto se jí návštěvníci dočkají i letos. EDUCA EVENT propojuje širokou veřejnost s tou odbornou během celé řady přednášek, konferencí a workshopů. V pondělí 9. 10. 2023 bude v Home Credit Areně v 8:00 zahájen EDUCA WEEK Liberec konferencí

CÍL JE CESTA... Digitální svět zítřka, která své účastníky vezme na cestu do světa digitálních kompetencí a informatiky.

V rámci EDUCA EVENT budou pořádány také přednášky ve spolupráci s Technickou univerzitou v Liberci. V aule budovy G proběhne 10. 10. 2023 od 18:00 do 20:00 přednáška mistra etikety Ladislava Špačka na téma Úspěšná komunikace s klientem. Následující den, 11. 10. 2023, též v aule budovy G, povede od 18:00 do 20:00 přednášku na téma Odemykání dětského potenciálu Jan Mühlfeit s Kateřinou Krůtovou.

Snahou veletrhu je oslovit všechny věkové kategorie. Program EDUCA KIDS je určen pro děti z mateřských a základních škol i celé rodiny. Prostřednictvím zábavných hravých aktivit podporuje EDUCA KIDS zájem o vzdělávání u dětí již v předškolním věku. Na zábavně-vzdělávacím programu se bude podílet celá řada významných organizací nejen z Liberce.

Žáci 8. a 9. tříd i zájemci ze středních škol budou mít díky programu EDUCA VISIT možnost účastnit se prohlídek různých firem v rámci Libereckého kraje a poznat tak možnosti budoucího uplatnění.

Celý program včetně všech důležitých informací naleznete na webových stránkách www.educaweek.cz



FOTOVOLTAIKA NA OHŘEV VODY S DOTACÍ POUZE ZA 7 777 Kč

nová dotace pro důchodce
a nízkopříjmové domácnosti

poptejte nás: +420 737 574 708

www.mptechnical.cz



nová

zelená

úsporám

light

nabídka platí pro Liberec a okolí do 40 km



Liberec
Český rozhlas

**ZPRÁVY Z REGIONU
ČESKÉ PÍSNÍČKY
ZAJÍMAVÍ HOSTÉ
DOBŘÉ RADY
ATRAKTIVNÍ SOUTĚŽE**

liberec.rozhlas.cz | R-LBC | 

Liberec, Jablonec nad Nisou **102.3 FM** | Frýdlant **97.4 FM** | Harrachov **107.9 FM**
Semily **103.4 FM** | Česká Lípa **94.3 FM** | Jablonné v Podještědí **105.4 FM**
Turnov **91.5 FM** | Nový Bor **104.9 FM**



Vlastní bydlení, které si můžete dovolit

Nové, družstevní a dostupné. Takové pro vás chystáme bydlení v nově vzniklé městské čtvrti Na Výsluní v **Bakově nad Jizerou**.



**Rezervujte
si svůj byt!**

+420 735 718 173

info@bdso.cz

www.bdso.cz



Vlastnictví

Obyvatel vlastní družstevní podíl, který lze dědit.

Dostupnost

Družstevní bydlení je v současné době nejdostupnější formou, jak si pořídit vlastní byt a může být efektivní rodinnou investicí.

Výhodné financování

Hypoteční úvěr zajišťuje bytové družstvo, za výhodnějších podmínek než jednotlivci. Člen družstva využívá část družstevního úvěru připadající na jeho byt. Vůči bance neprochází osobním bankovním hodnocením.

Splňte si sen o vlastním bydlení v Bakově nad Jizerou

Hledáte vlastní bydlení v dosahu veškeré občanské vybavenosti, a přitom za dostupnou cenu? Najdete ho u nás v Bakově nad Jizerou, v nové městské lokalitě Na Výsluní, kde vznikne komplex moderních bytových domů pro rodinné i seniorské bydlení. Kolaudace prvních domů je plánována na 4. čtvrtletí roku 2026, přednostně rezervovat svůj byt si však můžete už nyní.

V lokalitě Na Výsluní vás čekají nové moderní byty obklopené zelení, s veškerou občanskou vybaveností a dostatkem míst k odpočinku a setkávání. Část bytů je navržena pro **standardní rodinné bydlení**, další byty budou koncipovány tak, aby bez dalších stavebních úprav umožňovaly **pohodlné bezbariérové bydlení seniorům nebo osobám s omezenou schopností pohybu a orientace**.

Součástí centrální budovy budou navíc nebytové prostory zajišťující potřebnou občanskou vybavenost – ordinace lékaře, prostory pro sociální a komerční služby, plánuje se komunitní centrum.



Rodinné bydlení

Bydlení bude realizováno formou družstevního vlastnictví, které **obzvláště pro mladé lidi a rodiny s dětmi představuje nejdostupnější možnost pořízení vlastního bytu.**

Nemusíte tedy řešit hypotéku, dokládat příjmy ani poskytovat žádné zajištění. Prvních 30 % ceny bytu splatíte družstvu postupně ve třech splátkách, rozložených do doby přípravy a výstavby projektu, na zbývající část zajistí družstvo společný zvýhodněný úvěr.

Dalších 70 % ceny bytu tak budete po nastěhování splácet družstvu, a to v měsíčních splátkách rozložených zpravidla na 30 let. Po kolaudaci také v případě zájmu dostanete možnost v mimořádné splátce cenu bytu zcela doplatit, nebo uhradit její libovolnou část, a tím si snížit měsíční splátky.



Vynikající podmínky pro seniory

Projekt vzniká pod záštitou společnosti **BDSO a.s.**, která je partnerem projektu a dlouhodobě se věnuje konceptu bydlení pro seniory realizovaného formou družstevního vlastnictví.

Cílem konceptu je zajistit seniorům komfortní bezbariérové bydlení v přátelské komunitě vrstevníků a **na dosah veškerých služeb, zároveň však s dostatkem soukromí.** Díky družstevnímu vlastnictví bytů je navíc vlastní důstojné bydlení pro seniory mnohem dostupnější.



Vyberte si byt mezi prvními

BDSO právě zahájila předprodej. Domluvte si co nejdříve úvodní schůzku na telefonním čísle **+420 735 718 173** nebo na e-mailu **info@bdso.cz** a získáte exkluzivní možnost vybrat si byt pro sebe nebo své blízké přednostně mezi prvními zájemci.

BDSO - Bytová Družstva Společně s Občany

PRODEJ ze STATKU pod Výhledy



Přijďte v září a říjnu každou neděli (krom 17.9.) od 15 do 17 hodin na farmu na adrese Horní Vítkov 51 pro čerstvé dýně, česnek a brambory. Těšíme se na Vás!

Bohumil Honsa – 100 let české obecní školy

Školní budova v Revoluční ulici slouží chrastavským dětem už 100 let.

Česká škola obecná, nyní mateřská škola, byla založena v roce 1923. „Do užívání měla být předána 15. srpna 1923, ale k tomu nedošlo, a k úplnému využívání byla předána až 18. listopadu 1923. Veškeré tyto informace jsou dostupné na webu Města Chrastava,“ uvedl starosta Chrastavy Michael Canov.

Výstavbu této školy zařídil v tehdejším parlamentu učitel Bohumil Honsa s pomocí spisovatele Karla Václava Raise. Bohumil Honsa nějaký čas působil na škole také jako ředitel. Na jeho počest nese budova školy v Revoluční ulici pamětní desku s nápisem:

V letech 1919 - 38 působil v Chrastavě jako ředitel české menšinové školy
řídící učitel

BOHUMIL HONSA
(1890 - 1969)

Zastánce české menšiny, odbojový pracovník,
vězněn v koncentračním táboře Buchenwald.
Po roce 1945 pomáhal při rozvoji českého školství
v našem městě a zřídil zde městské muzeum.

**Stleté výročí oslavíme 20. listopadu 2023 v 15 hodin
u zmiňované budovy v Revoluční ulici.**

CENÍK INZERCE V CHRATAVSKÝCH LISTECH

Celá strana (19 x 26 cm na výšku)	4.000,-Kč	Inzerce na přebálce se sjednává na celý rok dopředu a její uzávěrka na rok 2024 bude 2. 12. 2023. Informace získáte v kanceláři S-klubu.
1/2 strany (13 x 19 cm na výšku)	2.000,-Kč	
1/3 strany (19 x 8,5 cm na šířku)	1.500,-Kč	
1/4 strany (9,5 x 13 cm na výšku)	1.000,-Kč	
1/8 strany (9 x 6 cm na šířku)	500,-Kč	

Řádková inzerce pro obyvatele Chrastavy je ZDARMA.

PŘÍSPĚVKY DO CHRATAVSKÝCH LISTŮ

Příspěvky do Chrastavských listů předávejte písemně či osobně na adrese: **Společenský klub, Turpišova 407, 463 31 Chrastava** nebo **Městský úřad, nám. 1. máje 1, 463 31 Chrastava** případně e-mailem na adresu: listy@chrastava.cz.

Uzávěrka Chrastavských listů je vždy 22. den v měsíci.
Na jiný způsob předání příspěvků a inzerce nebude brán zřetel!

elektronova
Ing. Lambert Medfický
1990 – 2023

energetika budov
elektroenergetika
TERMORIZACE
cesta k úsporám energií
tel.: 777 337 994
elektronova@volny.cz

VÝROBCE REKLAMNÍ TISKÁRNA
tradice od roku 1990
RECO design
Vítkovská 468 / CHRATAVA
reco.design@volny.cz
603 260 778
www.recodesign.cz

 **SECOND HAND U BÉTELU**

Přijímáme a prodáváme
textil, obuv,
domácí potřeby, hračky

DARUJETE - NAKOUPÍTE - POMŮŽETE

Soudní 379, Chrastava

POHŘEBNÍ SLUŽBA
Rolf Bartosch

Jižní 114 - Hrádek nad Nisou
e-mail: rolf@bartosch.cz
www.bartosch.cz

tel.: 485 140 114, 776 137 174

Stálá služba 24 hodin denně!

ADV computers
Vysokorychlostní internet
www.adv.cz 480 000 000

PŘIPOJENÍ K INTERNETU
již od 250,-Kč za měsíc!

DODÁVKY HW a SW

internet | telefon | počítače

Dr. M. Horákové 44 / LIBEREC / info@adv.cz

 **CERBEROS**
ČLEN SKUPINY ČEZ

INTERNET PRO CHRATAVU

OPTICKÝ I BEZDRÁTOVÝ

tel.: 326 100 000 | www.cerberos.cz

CZECHPOINT

MĚSTSKÝ ÚŘAD V CHRATAVĚ

VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ
VÝPIS Z OBCHODNÍHO REJTRÍKU
VÝPIS Z REJTRÍKU ŽIVNOSTENSKÉHO
VÝPIS Z EVIDENCE REJTRÍKU TRESTŮ

DŮLEŽITÁ TELEFONNÍ ČÍSLA

 **158**  **155**  **150**

INTEGROVANÝ ZÁCHRANNÝ SYSTÉM 112

 **Chrastavské listy**
měsíční zpravodaj městského úřadu v Chrastavě

1990 – 2023
33 let s Vámi...

Redakce: R. Prošková, P. Urban, L. Junková
Vydavatel: Městský úřad v Chrastavě Evidováno pod č.j. MK ČR E11792 Uzávěrka příspěvků je vždy 22. den v měsíci.
Redakce nezodpovídá za pravdivost inzerátů a nenese žádnou odpovědnost za příspěvky občanů.
DTP a tisk: RECO design s.r.o. Chrastava Náklad: 250 ks Internetová verze na www.chrastava.eu Cena: 15,-Kč

PARTNERSKÁ MĚSTA CHRATAVY

 **Eichstätt**  **Lwówek Śląski**